



Bryssel, 27. helmikuuta 2015
(OR. en)

6643/15

Toimielinten välinen asia:
2013/0256 (COD)

EUROJUST 59
EPPO 20
CATS 37
COPEN 67
CODEC 266
CSC 49

ILMOITUS

Lähettiläjä:	Puheenjohtajavaltio
Vastaanottaja:	Neuvosto
Ed. asiak. nro:	6298/15 EUROJUST 47 EPPO 17 CATS 32 COPEN 53 CODEC 204 CSC 40 16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
Kom:n asiak. nro:	12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163
Asia:	Ehdotus asetukseksi Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastosta (Eurojust) [ensimmäinen käsittely] – Yleisnäkemys

I JOHDANTO

1. Komissio esitti 17. heinäkuuta 2013 ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastosta.
2. Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti eivät ole ilmoittaneet haluavansa osallistua ehdotetun asetuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan 3 artiklan mukaisesti.

3. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu ehdotetun asetuksen hyväksymiseen, se ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
4. Komission ehdotuksen tavoitteena on tehostaa Eurojustin toimintaa luomalla sille uusi hallintomalli. Sen tavoitteena on myös parantaa Eurojustin toiminnan tuloksellisuutta määrittelemällä kansallisten jäsenten toimivaltuudet ja asema yhdenmukaisesti.
5. Asetusehdotukseen sovelletaan tavallista lainsäätämisyjärjestystä. Euroopan parlamentti ei ole vielä määrittänyt kantaansa ehdotukseen.
6. Euroopan tietosuojavaltuutettu antoi lausuntonsa komission ehdotuksesta 5. maaliskuuta 2014.

II ASIAN KÄSITTELYN TILANNE

7. Rikosasiayhteistyöryhmä aloitti tekstin tarkastelun kokouksessaan 19. syyskuuta 2013 Liettuan puheenjohtajakaudella ja kävi yleisen näkemystenvaihdon jokaisesta luvusta. Rikosasiayhteistyöryhmä tarkasteli ensimmäisen kerran asetusehdotuksen eri lukuja artikla kerrallaan Liettuan ja Kreikan puheenjohtajakausilla.
8. Kreikan puheenjohtajakaudella ministerit hyväksyivät vaihtoehtoisen hallintomallin, jonka tarkoituksena on antaa kollegiolle mahdollisuus keskittyä lähinnä operatiivisiin kysymyksiin osoittamalla kaikkien muiden kuin operatiivisten kysymysten valmistelu uuden johtokunnan tehtäväksi.

9. Italian puheenjohtajakaudella vietiin neuvotteluja eteenpäin ja laadittiin useita puheenjohtajavaltion kompromissiehdotuksia, jotka perustuivat valtuuskuntien kirjallisiin kannanottoihin, rikosasiayhteistyöryhmän kokousten tuloksiin ja kuulemisiin eri sidosryhmien kanssa, Eurojust mukaan lukien. Tämän työn päätteeksi 4. joulukuuta 2014 muodostettiin neuvostossa osittainen yleisnäkemys I–III ja V–IX luvusta lukuun ottamatta säännöksiä, jotka koskevat Euroopan syyttäjänvirastoa ja tietosuojaa sekä turvallisuusluokiteltujen ja turvallisuusluokittelemattomien tietojen salassapitovelvollisuutta ja turvallisuussääntöjä.
10. Poliisiyhteistyötä ja oikeudellista yhteistyötä rikosasioissa käsittelevä koordinoitukomitea päätti jättää Euroopan syyttäjänvirastoa koskevat säännökset osittaisen yleisnäkemyksen ulkopuolelle, koska Euroopan syyttäjänviraston perustamista koskevan asetusehdotuksen käsittely ei ole edennyt riittävästi, jotta voitaisiin tarkoin määritellä syyttäjänviraston ja Eurojustin välisen tulevan suhteen luonne.
11. Tammikuussa alkaneella Latvian puheenjohtajakaudella rikosasiayhteistyöryhmä on kokoontunut kolmesti käsittelemään tietosuojaa koskevaa IV lukua ja säännöksiä, jotka koskevat salassapitovelvollisuutta (59 artikla) ja turvallisuusluokiteltujen ja arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen suojaamista koskevia sääntöjä (62 artikla). Puheenjohtajavaltio esitti keskusteltavaksi myös johdanto-osan tarkistetun tekstin, jossa otetaan huomioon muualle tekstiin tehdyt muutokset. Näiden työvaiheiden jälkeen puheenjohtajavaltio voi nyt esittää yleisnäkemyksen ehdotuksen koko tekstiin lukuun ottamatta Euroopan syyttäjänvirastoa koskevia säännöksiä.
12. Valtaosa valtuuskunnista ilmoitti pysyvien edustajien komitean kokouksessa 25. helmikuuta 2015 kannattavansa sekä tämän ilmoituksen liitteessä olevaa tekstiä että puheenjohtajavaltion aikomusta saada muodostettua yleisnäkemys 12. ja 13. maaliskuuta pidettävässä neuvoston istunnossa.
13. Asiaa käsitellään Euroopan parlamentin kanssa tämän yleisnäkemyksen pohjalta. Tarkoituksena on pyytää pysyvien edustajien komitealta Euroopan syyttäjänvirastoa koskevien säännösten käsittelyä varten uusi toimeksianto myöhemmässä vaiheessa Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja, kunhan Euroopan syyttäjänvirastoa koskevan asetusehdotuksen käsittelyssä on edetty riittävän pitkälle.
14. Asetusehdotuksen tekstiin tehdyt muutokset komission ehdotukseen nähden on **lihavoitu ja kursivoitu**, ja poistot on merkitty hakasulkein [...]. Poistettujen tekstiosuuksien ja säännösten kohdalla on sulkumerkintä (...). Euroopan syyttäjänvirastoa käsittelevät kohdat on merkitty hakasulkein [...]. Niiden käsittelyä varten odotetaan uutta toimeksiantoa. Näihin kohtiin on myös lisätty tiedoksi alaviite.

15. Komissio pitää voimassa varaumansa seuraaviin säännöksiin: 3 artiklan 1 kohdan a alakohta, 3 artiklan 4 kohta, 5 artikla, 7 artiklan 7 kohta, 10 artiklan 1 kohta, 11 a artikla, 11 artiklan 5 kohta, 17 artikla, 18 artiklan 2 kohta, 18 artiklan 4 kohdan b alakohta, 21 artiklan 5 kohta, 34 b artiklan 3 kohta, 35 artikla, 52 artiklan 3 kohta, 58 artiklan 2 kohta ja 67 artikla sekä johdanto-osan 3 a, 6 ja 15 kappale. Komissiolla on varauma myös IV lukuun.

III PÄÄTTEEKSI

16. Neuvostoa pyydetään muodostamaan liitteessä olevasta tekstistä yleisnäkemys, jonka pohjalta käydään neuvottelut Euroopan parlamentin kanssa SEUT 294 artiklan mukaista tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen. Huomattakoon, että pysyvien edustajien komitealta pyydetään Euroopan syyttäjänvirastoa koskevien säännösten käsittelyä varten uusi toimeksianto, kun Euroopan syyttäjänvirastoa koskevan asetusehdotuksen käsittelyssä on edetty riittävän pitkälle.

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virastosta (Eurojust)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 85 artiklan,
ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,
sen jälkeen kun esitys lainsäätämislainsäätämisyhteistyössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,
[...]
noudattavat tavallista lainsäätämisyhteistyötä,
sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Eurojust perustettiin neuvoston päätöksellä 2002/187/YOS¹ Euroopan unionin elimeksi, jolla on oikeushenkilöys, edistämään ja parantamaan jäsenvaltioiden toimivaltaisten lainkäyttöviranomaisten välistä koordinoitua ja yhteistyötä erityisesti vakavan järjestäytyneen rikollisuuden yhteydessä. Eurojustin oikeudellista kehystä on muutettu neuvoston päätöksellä 2003/659/YOS² ja Eurojustin vahvistamisesta tehdyllä neuvoston päätöksellä 2009/426/YOS³.

¹ EYVL L 63, 6.3.2002, s. 1.

² EUVL L 245, 29.9.2003, s. 44.

³ EUVL L 138, 4.6.2009, s.14.

- (2) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 85 artiklan mukaan Eurojustin toimintaa on säänneltävä asetuksella, joka annetaan tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen. Artiklassa määrätään myös, että on säädettävä menettelytavoista, jotka koskevat Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien osallistumista Eurojustin toiminnan arviointiin.
- (3) SEUT-sopimuksen 85 artiklassa määrätään myös, että Eurojustin tehtävänä on jäsenvaltioiden viranomaisten ja Europolin toteuttamien operaatioiden sekä niiden toimittamien tietojen perusteella tukea ja tehostaa kansallisten tutkinta- ja syyttäjäviranomaisten toiminnan yhteensovittamista ja yhteistyötä sellaisen vakavan rikollisuuden alalla, joka koskee kahta tai useampaa jäsenvaltiota tai edellyttää yhteisin perustein toteutettavia syytetoimia.
- (3 a) **Tämän asetuksen tavoitteena on muuttaa ja laajentaa päätöksien 2002/187/YOS ja 2009/426/YOS säännöksiä. Koska muutoksia on paljon ja ne ovat merkittäviä, nämä päätökset olisi selkeyden vuoksi korvattava kokonaan niiden jäsenvaltioiden osalta, joita tämä asetusta sitoo.**
- [(4) Koska Euroopan syyttäjänvirasto on perustettava Eurojustin pohjalta, tähän asetukseen sisältyy säännöksiä, joilla säännellään Eurojustin ja Euroopan syyttäjänviraston suhteita.
- (5) Euroopan syyttäjänvirastolla olisi oltava yksinomainen toimivalta tutkia Euroopan unionin taloudellisia etuja vahingoittavia rikoksia ja asettaa tekijät syytteeseen, kun taas Eurojustin pitäisi voida tukea kansallisia viranomaisia tällaisten rikosten tutkinnassa ja tekijöiden syytteeseenpanossa Euroopan syyttäjänviraston perustamisesta annetun asetuksen mukaisesti.]⁴

⁴ Johdanto-osan 4 ja 5 kappale koskevat Euroopan syyttäjänvirastoa eivätkä kuulu yleisnäkemykseen.

- (6) Jotta Eurojust voisi täyttää tehtävänsä ja hyödyntää kaikkia mahdollisuuksiaan vakavan rajatylittävän rikollisuuden torjunnassa, olisi sen operatiivista toimintaa vahvistettava vähentämällä kansallisten jäsenten hallinnollista työtaakkaa ja sen eurooppalaista ulottuvuutta syvennettävä ottamalla komissio mukaan [...] **johtokuntaan** ja lisäämällä Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien osallistumista sen toiminnan arvioimiseen.
- (7) [...] Sen vuoksi tällä asetuksella **olisi** [...] säädettävä parlamentaarista osallistumista koskevista menettelytavoista ja uudistettava Eurojustin rakennetta ja yksinkertaistettava sen oikeudellista kehystä säilyttäen kuitenkin ne säännökset, jotka ovat osoittautuneet tehokkaiksi sen toiminnassa.
- (8) [...].
- (9) Olisi vahvistettava kahteen tai useampaan jäsenvaltioon vaikuttavat vakavan rikollisuuden muodot, jotka kuuluvat Eurojustin toimivaltaan. Lisäksi olisi määriteltävä tapaukset, jotka eivät vaikuta kahteen tai useampaan jäsenvaltioon, mutta jotka edellyttävät yhteisin perustein toteutettavia syytetoimia. [...]
- (9 a) **Yhteisin perustein toteutettavat syytetoimet koskevat syytteeseenpano- ja tutkintatapauksia, jotka voivat vaikuttaa ainoastaan yhteen jäsenvaltioon ja kolmanteen maahan, jos on tehty sopimus tai jos Eurojustin osallistumiselle voi olla erityinen tarve. Ne voivat koskea myös tapauksia, jotka vaikuttavat yhteen jäsenvaltioon ja unioniin.**

- (10) Hoitaessaan konkreettisiin rikostapauksiin liittyviä operatiivisia tehtäviään jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä tai omasta aloitteestaan Eurojustin olisi toimittava joko yhden tai useamman kansallisen jäsenensä kautta tai kollegiona. **Toimimalla omasta aloitteestaan Eurojust voi olla aloitteellisempi tapausten koordinoinnissa esimerkiksi tukien kansallisia viranomaisia niiden tutkinta- ja syytetoimissa. Tähän voi kuulua sellaisten jäsenvaltioiden ottaminen mukaan, jotka eivät mahdollisesti ole olleet alun perin mukana tapauksessa, sekä yhteyksien havaitseminen tapausten välillä niiden tietojen perusteella, joita se saa Europolilta, OLAFilta, [Euroopan syyttäjänvirastolta]⁵ ja kansallisilta viranomaisilta. Tämä antaa Eurojustille myös mahdollisuuden laatia suuntaviivoja, toimintapoliittisia asiakirjoja ja tapaustyöskentelyyn liittyviä analyyseja osana sen strategista työtä. Toimiessaan omasta aloitteestaan Eurojustin olisi tehtävä niin tämän asetuksen mukaisesti.**
- (10 a) Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tai komission pyynnöstä Eurojust voi myös avustaa tutkinnassa, joka koskee ainoastaan kyseistä jäsenvaltiota mutta jolla on unionin tason vaikutuksia. Esimerkkejä tapauksista, joilla on vaikutuksia unionin tasolla, ovat muun muassa ne, joissa on osallisena EU:n toimielimen tai elimen jäsen. Tämä kattaa myös tapaukset, joissa on osallisena merkittävä määrä jäsenvaltioita ja jotka voivat mahdollisesti edellyttää koordinoituja Euroopan tason toimia.
- (11) Jotta voidaan varmistaa, että Eurojust voi tukea ja koordinoida rajatylittäviä tutkimuksia asianmukaisesti, on tarpeen, että kaikilla kansallisilla jäsenillä on samat operatiiviset **kotijäsenvaltioonsa liittyvät** valtuudet, jotta nämä voivat tehdä yhteistyötä keskenään ja kansallisten viranomaisten kanssa aiempaa tuloksellisemmin. Kansallisille jäsenille olisi myönnettävä valtuudet, jotka mahdollistavat Eurojustin tehtävien asianmukaisen hoitamisen. Näihin valtuuksiin pitäisi sisältyä olennaisen tiedon saanti kansallisista julkisista rekistereistä [...] [...] **ja** suorat yhteydet toimivaltaisiin viranomaisiin ja tietojenvaihto näiden kanssa. [...] [...] **Kansalliset jäsenet voivat kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti säilyttää niille kansallisina viranomaisina kuuluvan toimivallan.**

⁵ Maininta Euroopan syyttäjänvirastosta on hakasulkeissa, koska se on jätetty yleisnäkemyksen ulkopuolelle.

- (11 a) **Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen olisi periaatteessa määrättävä tutkintatoimia tai valvottuja läpilaskuja, esitettävä ja pantava täytäntöön keskinäistä apua ja vastavuoroista tunnustamista koskevia pyyntöjä sekä osallistuttava yhteisten tutkintaryhmien toimintaan. Kansallisen viranomaisen suostumuksella tai kiireellisissä tapauksissa voivat kuitenkin myös kansalliset jäsenet käyttää tätä toimivaltaa. Koska tätä toimivaltaa käytetään kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jäsenvaltioiden tuomioistuinten olisi oltava toimivaltaisia valvomaan näitä toimenpiteitä kansallisessa lainsäädännössä vahvistettujen vaatimusten ja menettelyjen mukaisesti.**
- (12) Eurojustille on tarpeen luoda hallinto- ja johtamisrakenne, joka mahdollistaa tehtävien hoitamisen aiempaa tuloksellisemmin ja on EU:n virastoihin sovellettavien periaatteiden mukainen, säilyttäen samalla Eurojustin erityispiirteet ja suojellen sen riippumattomuutta operatiivisten tehtävien hoidossa. Tästä syystä olisi selvennettävä kansallisten jäsenten, kollegion ja hallintojohtajan tehtäviä sekä perustettava johtokunta.
- (13) Olisi annettava säännöksiä, joilla erotetaan kollegion operatiiviset ja hallinnolliset tehtävät selvästi toisistaan ja vähennetään näin mahdollisimman paljon kansallisten jäsenten hallinnollista taakkaa, jotta voidaan keskittyä Eurojustin operatiiviseen työhön. Kollegion hallinnollisiin tehtäviin pitäisi sisältyä erityisesti Eurojustin työohjelmien, talousarvion, vuosikertomuksen ja kumppanien kanssa tehtävän yhteistyön järjestelyjen hyväksyminen. Kollegion olisi käytettävä nimittävän viranomaisen toimivaltaa [...]hallintojohtajan suhteen[...]. **Kollegion olisi myös vahvistettava Eurojustin työjärjestys. Koska työjärjestys saattaa vaikuttaa jäsenvaltioiden oikeudelliseen toimintaan, on erittäin tärkeää antaa neuvostolle täytäntöönpanovaltuudet työjärjestyksen hyväksymiseksi.**
- (14) Eurojustin hallintotavan parantamiseksi ja menettelyjen virtaviivaistamiseksi olisi perustettava johtokunta, joka auttaa kollegiota hallinnollisten tehtävien hoitamisessa ja mahdollistaa strategisten ja muita kuin operatiivisia kysymyksiä koskevan päätöksenteon yksinkertaistamisen.
- (15) Komission olisi oltava edustettuna johtokunnassa [...] ja huolehdittava Eurojustin muita kuin operatiivisia kysymyksiä koskevasta valvonnasta ja strategisesta ohjauksesta.

- (16) Eurojustin tehokkaan päivittäisen hallinnoinnin varmistamiseksi hallintojohtajan olisi toimittava viraston oikeudellisena edustajana ja johdettava sen toimintaa ja vastattava toiminnastaan kollegiolle [...]. Hallintojohtajan tulisi valmistella ja panna täytäntöön kollegion ja johtokunnan päätökset.
- (16 a) Kollegion olisi valittava puheenjohtaja ja kaksi varapuheenjohtajaa kansallisten jäsenten keskuudesta neljän vuoden toimikaudeksi. Kun kansallinen jäsen valitaan jompaankumpaan näistä toimista, kyseinen jäsenvaltio voi lähettää toisen asianmukaisen pätevyyden omaavan henkilön kansalliseen toimistoon ja hakea korvausta Eurojustin talousarviosta.**
- (16 b) Asianmukaisen pätevyyden omaavat henkilöt ovat henkilöitä, joilla on tarvittava pätevyys ja kokemus vaadittujen tehtävien suorittamiseksi, jotta voidaan varmistaa kansallisen toimiston tehokas toiminta. Tässä suhteessa heillä voi olla 7 artiklassa tarkoitettu varajäsenen tai avustajan asema, tai vaihtoehtoisesti heillä voi olla hallinnollisempi tai teknisempi tehtävä. Kukin jäsenvaltio voi päättää omista vaatimuksistaan tältä osin.**
- (16 c) Koska korvausmallin määrittäminen vaikuttaa talousarvioon, tässä asetuksessa olisi siirrettävä neuvostolle täytäntöönpanovaltuudet mallin määrittämiseksi.**
- (17) Eurojustiin on tarpeen perustaa päivystävä koordinaatio, jotta Eurojust voi toimia ympärivuorokautisesti ja ryhtyä toimiin kiireellisissä tapauksissa. Kunkin jäsenvaltion vastuulla olisi oltava varmistaa, että sen edustajat päivystävässä koordinaatiossa kykenevät toimimaan joka päivä ympärivuorokautisesti.

- (18) Jäsenvaltioihin olisi perustettava Eurojustin kansallisia koordinoitijärjestelmiä, jotta voidaan koordinoida työtä, jota tekevät Eurojustin kansalliset yhteyshenkilöt, Eurojustin terrorismiasioiden kansallinen yhteyshenkilö, Euroopan oikeudellisen verkoston kansallinen yhteyshenkilö ja enintään kolme muuta Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomaista, yhteisten tutkintaryhmien verkoston edustajat sekä joukkotuhonnasta, ihmisyyttä vastaan tehdyistä rikoksista ja sotarikoksista vastuussa olevia henkilöitä koskevan eurooppalaisen yhteyspisteiden verkoston perustamisesta 13 päivänä kesäkuuta 2002 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2002/494/YOS⁶, varallisuuden takaisin hankinnasta vastaavien jäsenvaltioiden toimistojen yhteistyöstä rikoksen tuottaman hyödyn tai muun rikokseen liittyvän omaisuuden jäljittämiseksi ja tunnistamisessa 6 päivänä joulukuuta 2007 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2007/845/YOS⁷ [...] ja korruption vastaisesta yhteyspisteiden verkostosta 24 päivänä lokakuuta 2008 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2008/852/YOS⁸ perustettujen verkostojen edustajat **ja tapauksen mukaan mikä tahansa muu asiaankuuluva oikeusviranomainen.**
- (19) Kansallisten tutkinta- ja syyttäväviranomaisten välisen koordinoinnin ja yhteistyön edistämiseksi ja tehostamiseksi on ensiarvoisen tärkeää, että kansalliset viranomaiset toimittavat Eurojustille olennaisia tietoja, jotka ovat tarpeen sen tehtävien hoitamisessa. Tätä tarkoitusta varten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi ilmoitettava lähettämilleen kansallisille jäsenille yhteisten tutkintaryhmien perustamisesta ja niiden saavuttamista tuloksista, Eurojustin toimivaltaan kuuluvista tapauksista, jotka koskevat suoraan ainakin kolmea jäsenvaltiota ja joihin liittyviä oikeudellista yhteistyötä koskevia pyyntöjä tai päätöksiä on toimitettu ainakin kahdelle jäsenvaltiolle, sekä tietyissä olosuhteissa tietoa toimivaltaristiriidoista, valvotuista läpilaskuista ja toistuvista vaikeuksista oikeudellisessa yhteistyössä.
- (20) **Vaikka hallinnollisten henkilötietojen käsittely Eurojustissa kuuluu yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001⁹ soveltamisalaan, jäsenvaltioiden viranomaisten suorittamasta henkilötietojen käsittelystä ja näiden tietojen siirtämisestä Eurojustille määrätään Euroopan neuvoston yleissopimuksessa nro 108 [korvataan hyväksymisen yhteydessä viittauksella asianomaiseen voimassa olevaan direktiiviin].**

⁶ EYVL L 167, 26.6.2002, s.1.

⁷ EUVL L 332, 18.12.2007, s.103.

⁸ EUVL L 301, 12.11.2008, s.38.

⁹ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

- (20 a) Eurojustin tietosuojasääntöjä olisi tiukennettava, ja niiden olisi oltava asetuksen (EY) N:o 45/2001¹⁰ taustalla olevien periaatteiden mukaiset, jotta voidaan varmistaa yksilöiden korkeatasoinen suojelu henkilötietojen käsittelyn yhteydessä. Koska oikeudellisen yhteistyön alalla suoritettavan henkilötietojen käsittelyn erityispiirteet tunnustetaan perussopimukseen liitetystä julistuksesta nro 21, Eurojustin tietosuojasääntöjen olisi oltava erityisiä ja ne olisi yhdenmukaistettava muiden Euroopan unionissa tehtävän oikeudellisen yhteistyön alalla sovellettavien tietosuojasäännösten kanssa, joita ovat erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi yksilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten torjumista, tutkimista, selvittämistä ja syytteenpanoa tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta¹¹.
- (20 b) Eurojustin olisi pidettävä kirjaa henkilötietojen keräämisestä ja muuttamisesta, tietoihin pääsystä sekä niiden paljastamisesta, yhdistämisestä, siirtämisestä tai poistamisesta, jotta voidaan tarkistaa tietojenkäsittelyn lainmukaisuus, toteuttaa omaehtoista valvontaa ja varmistaa tietojen asianmukainen eheys ja asianmukainen tietoturvallisuus. Eurojust olisi velvoitettava tekemään yhteistyötä Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa ja esittämään pyydettäessä tietojenkäsittelyä koskevat lokitiedot tai asiakirjat, jotta tietojenkäsittelytapauksia voidaan seurata niiden pohjalta.
- (20 c) Eurojustin olisi nimettävä tietosuojavastaava, jonka tehtävänä on huolehtia tietosuojan sisäisestä valvonnasta ja avustaa Eurojustia tämän asetuksen säännösten noudattamisen valvonnassa. Tietosuojavastaavan olisi voitava täyttää velvollisuutensa ja suorittaa tehtävänsä riippumattomasti ja tehokkaasti.

¹⁰ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

¹¹ Ehdotus direktiiviksi (osa tietosuojapakettia, asiak. 5833/12) on määrä hyväksyä ennen Eurojust-asetusta. Muussa tapauksessa yleisempi viittaus unionin lainsäädäntöön lisätään myöhemmin.

- (20 d) Kansallisten valvontaviranomaisten olisi oltava vastuussa operatiivisten henkilötietojen käsittelyn valvonnasta, jonka kohteena on erityisesti jäsenvaltioiden ja Eurojustin välisen operatiivisten henkilötietojen vaihdon lainmukaisuus. Euroopan tietosuojavaltuutetun olisi valvottava Eurojustin suorittaman henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuutta hoitaen tehtäviään täysin riippumattomasti.
- (20 e) Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtäviä ja toimivaltaa, kuten toimivaltaa määrätä Eurojust oikaisemaan, suojaamaan, poistamaan tai tuhoamaan operatiiviset henkilötiedot, joita on käsitelty tämän asetuksen mukaisten tietosuojasäännösten vastaisesti, ei pitäisi ulottaa koskemaan kansallisten oikeustapausten aineistoihin sisältyviä henkilötietoja.
- (20 f) On tärkeää varmistaa Eurojustin vahvistettu ja tehokas valvonta sekä taata, että Euroopan tietosuojavaltuutetun käytettävissä on asianmukaista oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvää tietosuojalan asiantuntemusta, kun se ottaa vastuun Eurojustin tietosuojavalvonnasta. Euroopan tietosuojavaltuutetun ja kansallisten valvontaviranomaisten olisi tehtävä keskenään tiivistä yhteistyötä sellaisten erityiskysymysten osalta, jotka edellyttävät kansallisten viranomaisten osallistumista, ja varmistettava tämän asetuksen johdonmukainen soveltaminen kaikkialla unionissa. Erityisasiantuntemuksen säilymisen varmistamiseksi Euroopan tietosuojavaltuutetun olisi tehtäviään suorittaessaan tehtävä yhteistyötä kansallisten valvontaviranomaisten kanssa tämän asetuksen pohjalta niiden osaamisen ja kokemuksen hyödyntämiseen pyrkien samalla kun sekä kansallisella että unionin tasolla käytettävissä olevat resurssit maksimoidaan ja asiantuntemusta yhdistetään.
- (20 g) Euroopan tietosuojavaltuutetun ja kansallisten valvontaviranomaisten välisen yhteistyön helpottamiseksi niiden olisi kokoonnuttava säännöllisesti yhteistyöneuvostossa, jonka olisi annettava lausuntoja, suuntaviivoja, suosituksia ja parhaita käytänteitä erilaisista kysymyksistä, jotka edellyttävät kansallisten viranomaisten osallistumista.
- (20 h) Euroopan tietosuojavaltuutetun olisi kuultava rekisteröityjen kanteluita ja tutkittavana ne. Tietosuojavaltuutetun olisi ilmoitettava rekisteröidylle kantelun käsittelyn etenemisestä ja kantelua koskevasta ratkaisustaan kohtuullisen ajan kuluessa.
- (20 i) Jokaisella luonnollisella henkilöllä olisi oltava oikeus hakea tuomioistuimessa muutosta häntä koskevaan Euroopan tietosuojavaltuutetun päätökseen.

- (21) Kun Eurojust siirtää **operatiivisia** henkilötietoja kolmannen maan viranomaiselle tai kansainväliselle järjestölle [...] SEUT-sopimuksen 218 artiklan mukaisesti tehdyn kansainvälisen sopimuksen nojalla, on yksityisyyden, perusoikeuksien ja yksilön oikeuksien suojaamiseksi esitetyillä riittävillä takeilla varmistettava, että tämän asetuksen tietosuojasäännöksiä noudatetaan.
- (22) Eurojustille olisi annettava valtuudet käsitellä tiettyjä **operatiivisia** henkilötietoja, jotka koskevat henkilöitä, joita epäillään asianomaisen jäsenvaltion kansallisen **lainsäädännön** nojalla Eurojustin toimivaltaan kuuluvasta rikoksesta tai osallisuudesta tällaiseen rikokseen tai jotka on tuomittu tällaisesta rikoksesta. [...]
- (23) Eurojustin olisi **poikkeustapauksissa voitava** [...] tavoitteidensa saavuttamiseksi pidentää **operatiivisten** henkilötietojen säilyttämisen määräaikoja, kunhan henkilötietojen käsittelyyn kaikessa Eurojustin toiminnassa sovellettavaa käyttötarkoituksen rajoittamisen periaatetta noudatetaan. Tällaisia päätöksiä tehtäessä olisi harkittava tarkkaan kaikkia kyseeseen tulevia etuja, rekisteröityjen edut mukaan lukien. Jos syytteen nostamiselle on asetettu määräaika kaikissa asianomaisissa jäsenvaltioissa, henkilötietojen käsittelyn määräaikojen pidentämisestä olisi päätettävä ainoastaan, jos avun antamiseen tämän asetuksen nojalla on erityinen tarve.
- (24) Eurojustin olisi pidettävä yllä neuvonpitoon ja keskinäiseen täydentävyyteen perustuvia erityissuhteita Euroopan oikeudelliseen verkostoon. Tällä asetuksella olisi autettava selkeyttämään Eurojustin ja Euroopan oikeudellisen verkoston tehtäviä ja niiden keskinäistä suhdetta säilyttäen samalla Euroopan oikeudellisen verkoston erityispiirteet.
- (25) Eurojustin olisi ylläpidettävä yhteistyösuhteita unionin muihin elimiin ja virastoihin, [Euroopan syyttäjänvirastoon,]¹² kolmansien maiden toimivaltaisiin viranomaisiin ja kansainvälisiin järjestöihin siinä määrin, kuin sen tehtävien hoitaminen sitä edellyttää.

¹² Maininta Euroopan syyttäjänvirastosta on hakasulkeissa, koska se on jätetty yleisnäkemyksen ulkopuolelle.

- (26) Jotta voidaan tehostaa Eurojustin ja Europolin operatiivista yhteistyötä ja erityisesti havaita yhteyksiä jommankumman viraston hallussa jo olevien tietojen välillä, Eurojustin olisi voitava antaa Europolille pääsy Eurojustin hallussa oleviin tietoihin **osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta** [...].
- (26 a) **Eurojustin ja Europolin olisi varmistettava, että niiden operatiivisen yhteistyön optimoimiseksi luodaan tarvittavat järjestelyt ottaen asianmukaisesti huomioon niiden tehtävät ja toimivaltuudet sekä jäsenvaltioiden edut. Europolin ja Eurojustin olisi erityisesti ilmoitettava toisilleen kaikesta toiminnasta, johon sisältyy yhteisten tutkintaryhmien rahoitusta.**
- (27) Eurojustin olisi voitava vaihtaa **operatiivisia** henkilötietoja muiden unionin elinten kanssa siinä määrin kuin on tarpeen sen tehtävien suorittamiseksi.
- (28) Olisi säädettävä Eurojustin mahdollisuudesta lähettää kolmansiin maihin yhteystuomareita Euroopan unionin jäsenvaltioiden välisen oikeudellisen yhteistyön edistämiseen tähtäävää yhteystuomareiden vaihtojärjestelmää koskevan 22 päivänä huhtikuuta 1996 hyväksytyn yhteisen toiminnan 96/277/YOS¹³ tavoitteita vastaavien tavoitteiden saavuttamiseksi.
- (29) Olisi säädettävä Eurojustin mahdollisuudesta koordinoida **asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella** sellaisten oikeudellista yhteistyötä koskevien pyyntöjen täytäntöönpanoa, jotka esittää kolmas maa [...] ja jotka edellyttävät täytäntöönpanoa vähintään kahdessa jäsenvaltiossa **osana samaa tutkintaa**.
- (30) Eurojustin täyden itsemääräämisoikeuden ja riippumattomuuden varmistamiseksi sillä olisi oltava oma talousarvio, jonka varat muodostuvat olennaiselta osin Euroopan unionin talousarviosta saatavasta rahoitusosuudesta lukuun ottamatta kansallisten jäsenten ja avustavien henkilöiden palkkoja ja palkkioita, joista vastaa heidät lähettänyt jäsenvaltio. Unionin talousarviomenettelyä olisi noudatettava siltä osin kuin kyseessä ovat unionin rahoitusosuus tai muut unionin yleisestä talousarviosta maksettavat avustukset. Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava viraston tilintarkastus.

¹³ EYVL L 105, 27.4.1996, s.1.

- (31) Eurojustin läpinäkyvyyden ja demokraattisen valvonnan lisäämiseksi on tarpeen säätää mekanismeista, jotka koskevat Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien osallistumista Eurojustin toiminnan arviointiin. Tämä ei saisi estää riippumattomuusperiaatteen noudattamista erityisiin operatiivisiin tapauksiin liittyvissä toimissa eikä pidättymistä ja luottamuksellisuutta koskevien velvollisuuksien noudattamista.
- (32) Tämän asetuksen soveltamista olisi arvioitava säännöllisesti.
- (32 a) Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 olisi sovellettava Eurojustin hallinnollisiin tehtäviin liittyviin asiakirjoihin. Sitä ei pitäisi soveltaa operatiivisiin tehtäviin liittyviin asiakirjoihin sen toimintaan sisältyvän riskin vuoksi, että asiakirjojen julkistaminen vaarantaa käynnissä olevat tutkimukset ja jäsenvaltioiden oikeusviranomaisten tuomioistuinkäsittelyt¹⁴.**
- (32 aa) Tällä asetuksella ei ole miltään osin tarkoitus rajoittaa yleisön oikeutta tutustua asiakirjoihin sikäli kuin se on turvattu unionissa ja jäsenvaltioissa, erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjan 42 artiklassa ja muissa asiaa koskevissa määräyksissä.**
- (33) Eurojustiin olisi sovellettava unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta annettua asetusta (EU, Euratom) N:o 966/2012¹⁵.
- (34) Eurojustiin olisi sovellettava Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista [...] annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 883/2013¹⁶.

¹⁴ SE ja FI: varauma.

¹⁵ EUVL L 298, 26.10.2012, s.1.

¹⁶ EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1.

- (35) Tarvittavat säännökset, jotka koskevat Eurojustin sijoittamista jäsenvaltioon, jossa sen toimipaikka sijaitsee, eli Alankomaihin, sekä Eurojustin henkilöstöön ja heidän perheenjäseniinsä sovellettavat erityiset säännöt olisi vahvistettava toimipaikkaa koskevassa sopimuksessa. [...]
- (36) Koska tällä asetuksella perustettava Eurojust korvaa päätöksen 2002/187/YOS nojalla perustetun Eurojustin ja toimii sen seuraajana, sen olisi oltava Eurojustin oikeusseuraaja suhteessa kaikkiin sen sopimusvelvoitteisiin, työsopimukset mukaan lukien, sekä sen vastuisiin ja sen hankkimaan omaisuuteen. Kyseisen päätöksen nojalla perustetun Eurojustin tekemien kansainvälisten sopimusten olisi pysyttävä voimassa.
- (37) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta, joka on yhteisön perustaminen tukemaan ja vahvistamaan jäsenvaltioiden lainkäyttöviranomaisten välistä koordinointia ja yhteistyötä sellaisen vakavan rikollisuuden alalla, joka koskee kahta tai useampaa jäsenvaltiota tai edellyttää yhteisin perustein toteutettavia syytetoimia, vaan se voidaan toiminnan vaikutusten ja laajuuden vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.
- (38) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien **1 ja 2 artiklan sekä 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti ja Yhdistynyt kuningaskunta** [...] eivät osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido näitä jäsenvaltioita eikä sitä sovelleta näihin jäsenvaltioihin, **sanotun kuitenkin rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.**

(39) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

(39 a) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu, ja hän on antanut lausuntonsa 5 päivänä maaliskuuta 2014.

(39 b) Tässä asetuksessa kunnioitetaan perusoikeuksia ja otetaan huomioon erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustetut periaatteet,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU TAVOITE JA TEHTÄVÄT

1 artikla

Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto

1. Perustetaan Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust).
2. Tällä asetuksella perustettu Eurojust [...] **korvaa** neuvoston päätöksellä 2002/187/YOS perustetun Eurojustin ja **toimii sen seuraajana**.
3. Eurojustilla on kaikissa jäsenvaltioissa [...] oikeushenkilöille kansallisessa lainsäädännössä myönnetty **oikeushenkilön asema**. [...]

1 a artikla

Määritelmät¹⁷

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'kansainvälisillä järjestöillä' kansainvälisiä järjestöjä ja niiden alaisia julkisoikeudellisia elimiä tai muita elimiä, jotka on perustettu kahden tai useamman maan välisellä sopimuksella tai tällaisen sopimuksen perusteella, sekä Interpolia;

¹⁷ Määritelmiä tarkistetaan mahdollisesti myöhemmin ottaen huomioon tietosuojapakettia koskevat käynnissä olevat neuvottelut.

- b) **'henkilötiedoilla' kaikenlaisia tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa luonnollista henkilöä, jäljempänä 'rekisteröity', koskevia tietoja; tunnistettavissa olevana pidetään henkilöä, joka voidaan suoraan tai epäsuorasti tunnistaa, erityisesti henkilötunnuksen taikka yhden tai useamman hänelle tunnusomaisen fyysisen, fysiologisen, taloudellisen, kulttuurillisen tai sosiaalisen tekijän perusteella;**
- c) **'operatiivisilla henkilötiedoilla' kaikkia Eurojustin käsittelemiä henkilötietoja 2 artiklassa säädettyjen tehtävien täyttämiseksi;**
- d) **'hallinnollisilla henkilötiedoilla' kaikkia Eurojustin käsittelemiä henkilötietoja pois lukien ne, joita käsitellään 2 artiklassa säädettyjen tehtävien täyttämiseksi;**
- e) **'henkilötietojen käsittelyllä', jäljempänä 'käsittely', kaikkia sellaisia toimia tai toimien kokonaisuuksia, joita kohdistetaan henkilötietoihin joko automaattisen tietojenkäsittelyn avulla tai muutoin, kuten tietojen kerääminen, tallentaminen, järjestäminen, säilyttäminen, muokkaaminen tai muuttaminen, tiedon haku, kysely, käyttö, luovuttaminen siirtämällä, levittämällä tai asettamalla muutoin saataville, yhteensovittaminen tai yhdistäminen sekä suojaaminen, poistaminen tai tuhoaminen;**
- f) **'henkilötietojen siirtämisellä' mitä tahansa henkilötietojen välittämistä siten, että ne saatetaan aktiivisesti saataville rajoitetulle määrälle tunnistettuja osapuolia, kun lähettäjän tiedossa tai tarkoituksena on, että vastaanottaja saa pääsyn henkilötietoihin;**
- g) **'kansallisella valvontaviranomaisella' tai 'kansallisilla valvontaviranomaisilla' kansallista toimivaltaista viranomaista ja/tai oikeusviranomaista, jonka jäsenvaltio on nimennyt valvomaan itsenäisesti kansallista lainsäädäntöä noudattaen henkilötietojen käsittelyä kyseisessä jäsenvaltiossa.**

2 artikla

Tehtävät

1. Eurojustin tehtävänä on jäsenvaltioiden viranomaisten ja Europolin toteuttamien operaatioiden sekä niiden toimittamien tietojen perusteella tukea ja vahvistaa kansallisten tutkinta- ja syyttäväviranomaisten välistä koordinointia ja yhteistyötä sellaiseen vakavaan rikollisuuteen liittyen, joka koskee kahta tai useampaa jäsenvaltiota tai edellyttää yhteisin perustein toteutettavia syytetoimia.
2. Tehtäviään hoitaessaan Eurojust
 - a) ottaa huomioon pyynnöt, joita jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset esittävät, ja tiedot, joita **nämä viranomaiset, toimielimet ja muut** perussopimusten nojalla annettujen säännösten mukaisesti toimivaltaiset elimet antavat tai joita Eurojust kerää itse;
 - b) helpottaa oikeudellista yhteistyötä koskevien pyyntöjen ja päätösten täytäntöönpanoa myös vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamiseen tarkoitettujen välineiden osalta.
3. Eurojust hoitaa tehtäviään jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä tai omasta aloitteestaan.

3 artikla

Eurojustin toimivalta

1. Eurojustin toimivalta kattaa liitteessä 1 luetellut rikollisuuden muodot. [Sen toimivalta ei kuitenkaan kata rikoksia, jotka kuuluvat Euroopan syyttäjänviraston toimivaltaan.]¹⁸
- 1 a. **Muiden kuin liitteessä 1 lueteltujen rikollisuuden muotojen osalta Eurojust voi lisäksi tehtäviensä mukaisesti avustaa tutkinta- ja syytetoimissa jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä.**
2. Eurojustin toimivalta käsittää liitännäisrikokset. Liitännäisrikoksiksi katsotaan seuraavat rikokset:
 - a) rikokset, jotka tehdään liitteessä 1 mainittujen tekojen suorittamiseen tarvittavien välineiden hankkimiseksi;
 - b) rikokset, jotka tehdään liitteessä 1 mainittujen tekojen helpottamiseksi tai toteuttamiseksi;
 - c) rikokset, jotka tehdään liitteessä 1 mainittujen tekojen rankaisematta jäämisen varmistamiseksi.
3. Eurojust voi jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä avustaa myös tutkinta- ja syytetoimissa, jotka koskevat vain tätä jäsenvaltiota ja kolmatta maata, jos kyseisen kolmannen maan kanssa on tehty 43 artiklassa tarkoitettu yhteistyösopimus tai yhteistyöjärjestely tai erityistapauksessa, jos tukea pidetään olennaisena.
4. Eurojust voi joko jonkin jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen tai komission pyynnöstä avustaa tutkinta- ja syytetoimissa, jotka koskevat vain tätä jäsenvaltiota [...] **mutta joilla on vaikutuksia unionin tasolla. Komission pyynnöstä toimittaessa Eurojustin avunanto edellyttää asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen ennakkosuostumusta.**

¹⁸ Hakasulkeissa oleva teksti viittaa Euroopan syyttäjänviraston toimivaltaan, joka on jätetty yleisnäkemyksen ulkopuolelle.

4 artikla
Eurojustin operatiiviset tehtävät

1. Eurojust
 - a) tiedottaa jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille Eurojustin tiedossa olevista tutkinta- ja syytetoimista, joilla on vaikutusta unionin tasolla tai jotka saattavat koskea muitakin kuin asiaan suoranaisesti liittyviä jäsenvaltioita;
 - b) avustaa jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia tutkinta- ja syytetoimien parhaan mahdollisen koordinoinnin varmistamiseksi;
 - c) antaa tukea parantaakseen jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välistä yhteistyötä, erityisesti Europolin suorittamien analyysien pohjalta;
 - d) tekee yhteistyötä ja neuvottelee rikosoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston kanssa, mukaan lukien verkoston dokumentaatiotietokannan käyttö ja sen kehittämiseen osallistuminen;
 - e) antaa operatiivista, teknistä ja taloudellista tukea jäsenvaltioiden rajatylittäville operaatioille ja tutkintatoimille, **yhteiset tutkintaryhmät mukaan lukien.**
2. Eurojust voi tehtäviään hoitaessaan pyytää, perustellen pyyntönsä, asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia
 - a) toteuttamaan tiettyjä toimia koskevan tutkinnan tai niitä koskevat syytetoimet;
 - b) hyväksymään, että yhdellä niistä on muita paremmat edellytykset toteuttaa tiettyjä toimia koskeva tutkinta tai niitä koskevat syytetoimet;
 - c) huolehtimaan asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten välisestä koordinoinnista;

- d) perustamaan yhteisen tutkintaryhmän asiaa koskevien yhteistyövälineiden mukaisesti;
- e) antamaan Eurojustille kaikki sen tehtävien suorittamiseen tarvittavat tiedot;
- f) toteuttamaan erityisiä tutkintatoimia;
- g) toteuttamaan muita toimenpiteitä, jotka ovat tutkinnan tai syytetoimien kannalta perusteltuja.

3. Eurojust voi myös

- a) antaa Europolille lausuntoja Europolin tekemien analyysien pohjalta;
- b) antaa logistiikkatukea, kuten kääntämiseen ja tulkkaukseen sekä koordinoitukokousten järjestämiseen liittyvää apua.

4. Jos vähintään kaksi jäsenvaltiota ei 2 kohdan **a ja b** alakohdan nojalla tehdyn pyynnön saatuaan pysty sopimaan, minkä niistä pitäisi aloittaa tutkinta- tai syytetoimet, Eurojust antaa tapauksesta kirjallisen lausunnon. Kyseinen **ei-sitova** lausunto on toimitettava viipymättä asianomaisille jäsenvaltioille.

5. Eurojust antaa toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä kirjallisen lausunnon [...] oikeudellista yhteistyötä koskevien pyyntöjen ja päätösten täytäntöönpanoon liittyvistä **toistuvista** hylkäämisistä tai vaikeuksista, myös vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamiseen tarkoitettujen välineiden osalta, edellyttäen, että asiaa ei ole voitu ratkaista toimivaltaisten kansallisten viranomaisen keskinäisellä sopimuksella tai asianomaisten kansallisten jäsenten toimilla. Kyseinen **ei-sitova** lausunto on toimitettava viipymättä asianomaisille jäsenvaltioille.

6. Toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on vastattava ilman aiheetonta viivytystä Eurojustin esittämiin pyyntöihin ja lausuntoihin. Jos asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset päättävät, etteivät ne täytä 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua pyyntöä tai etteivät ne noudata 4 artiklan 4 tai 5 kohdassa tarkoitettua kirjallista lausuntoa, niiden on ilmoitettava Eurojustille ilman aiheetonta viivytystä päätöksensä ja sen perustelut. Jos pyynnön täyttämättä jättämistä koskevia perusteluja ei ole mahdollista esittää siitä syystä, että tämä vahingoittaisi keskeisiä kansallisia turvallisuusetuja tai vaarantaisi henkilöiden turvallisuuden, jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vedota operatiivisiin syihin.

5 artikla

Operatiivisten ja muiden tehtävien hoitaminen

1. Eurojust toimii yhden tai useamman asianomaisen kansallisen jäsenen välityksellä toteuttaessaan 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuja toimia. **Kollegio keskittyy tomissaan operatiivisiin kysymyksiin ja muihin kysymyksiin, jotka liittyvät suoraan operatiivisiin asioihin, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista. Se osallistuu hallinnollisiin asioihin ainoastaan siltä osin kuin on tarpeen sen operatiivisten tehtävien hoitamiseksi.**
2. Eurojust toimii kollegiona
 - a) toteuttaessaan 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettuja toimia,
 - i) jos yksi tai useampi kansallinen jäsen, jota Eurojustin käsittelemä asia koskee, sitä pyytää, tai
 - ii) jos asia liittyy tutkinta- tai syytetoimiin, joilla on vaikutuksia unionin tasolla tai jotka saattavat koskea muitakin kuin asiaan suoraan liittyviä jäsenvaltioita;
 - b) toteuttaessaan 4 artiklan 3, 4 tai 5 kohdassa tarkoitettuja toimia;
 - c) jos on kyse sen operatiivisten tavoitteiden toteuttamiseen liittyvästä yleisestä kysymyksestä;

- d) [...]
- e) hyväksyessään Eurojustin vuotuisen talousarvion [...]
- f) hyväksyessään vuotuisen ja monivuotisen ohjelman ja Eurojustin vuotuisen toimintakertomuksen;
- g) valitessaan tai erottaessaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajat 11 artiklan mukaisesti;
- h) nimittäessään hallintojohtajan ja jatkaessaan tarvittaessa tämän toimikautta tai erottaessaan tämän 17 artiklan mukaisesti;
- i) hyväksyessään 38 artiklan 2 a kohdan ja 43 artiklan mukaisesti sovitut käytännön yhteistyöjärjestelyt;
- j) hyväksyessään säännöt kansallisiin jäseniin liittyvien eturistiriitojen ehkäisemistä ja hallintaa varten;
- k) laatiessaan strategisia raportteja, toimintapoliittisia asiakirjoja, suuntaviivoja kansallisten viranomaisten avuksi ja lausuntoja, jotka kuuluvat Eurojustin operatiiviseen työhön;
- l) nimittäessään yhteystuomareita 46 artiklan mukaisesti,
- m) tehdessään muita päätöksiä, joita ei ole tässä asetuksessa nimenomaisesti annettu johtokunnan tehtäviksi tai jotka eivät ole hallintojohtajan vastuulla 18 artiklan mukaisesti,
- n) jos siitä tässä asetuksessa muutoin säädetään.

3. Tehtäviään suorittaessaan Eurojust ilmoittaa, toimiiko se yhden tai useamman kansallisen jäsenen välityksellä vai kollegiona.

4. **Kollegio voi osoittaa hallintojohtajalle ja johtokunnalle hallinnollisia lisätehtäviä 16 ja 18 artiklassa säädettyjen tehtävien lisäksi operatiivisten vaatimustensa mukaisesti.**
5. **Kollegio vahvistaa jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä Eurojustin työjärjestyksen. Ellei kyseistä päätöstä voida tehdä kahden kolmasosan enemmistöllä, se tehdään yksinkertaisella enemmistöllä. Neuvosto hyväksyy työjärjestyksen täytäntöönpanosäädöksillä. [...]**

II LUKU

EUROJUSTIN RAKENNE JA ORGANISAATIO

I JAKSO

RAKENNE

6 artikla

Eurojustin rakenne

Eurojust muodostuu seuraavista:

- a) kansalliset jäsenet;
- b) kollegio;
- c) johtokunta;
- d) hallintojohtaja.

II JAKSO

KANSALLISET JÄSENET

7 artikla

Kansallisten jäsenten asema

1. Eurojustissa on kustakin jäsenvaltiosta yksi jäsenvaltion oman oikeusjärjestelmänsä mukaisesti lähettämä kansallinen jäsen, jonka tavanomaisen työskentelypaikan on oltava Eurojustin kotipaikassa.
2. Kutakin kansallista jäsentä avustaa yksi varajäsen ja avustaja. Varajäsenen ja avustajan tavanomaisen työskentelypaikan on **periaatteessa** oltava Eurojustin **kotipaikassa**.
Jäsenvaltio voi päättää, että varajäsen ja/tai avustaja työskentelevät kotijäsenvaltiossa, ja ilmoittaa siitä kollegiolle. Jos Eurojustin operatiiviset tarpeet sitä edellyttävät, kollegio voi pyytää jäsenvaltiota perustelemaan päätöksensä sijoittaa varajäsen ja avustaja kotijäsenvaltioon. Jäsenvaltion on vastattava kollegion pyyntöön ilman aiheetonta viivytystä.

- 2 a.** Kansallista jäsentä voi avustaa useampi varajäsen tai avustaja, ja näiden tavanomainen työskentelypaikka voi tarvittaessa ja kollegion suostumuksella olla Eurojustissa.
- Jäsenvaltion on ilmoitettava Eurojustille ja komissiolle kansallisten jäsenten, varajäsenten ja avustajien nimeämisestä.**
3. Kansallisten jäsenten ja varajäsenten on oltava syyttäjiä tai tuomareita tai vastaavaa toimivaltaa käyttäviä **poliiseja. Kansallisilla jäsenillä on oltava vähintään** [...] tässä asetuksessa tarkoitetut, heidän tehtäviensä hoitamiseen tarvittavat valtuudet.
- 3 a. Kansallisten jäsenten ja heidän varajäsentensä toimikausi on neljä vuotta. Toimikausi voidaan uusida.**
4. Varajäsenen on voitava toimia kansallisen jäsenen lukuun tai sijasta. Myös avustaja voi toimia kansallisen jäsenen lukuun tai sijasta, jos hänellä on 3 kohdassa tarkoitettu asema.
5. Eurojustin ja jäsenvaltioiden välinen operatiivinen tietojenvaihto tapahtuu kansallisten jäsenten välityksellä.
6. [...]
7. Kansallisten jäsenten, varajäsenten ja avustajien palkoista ja palkkioista vastaa heidän kotijäsenvaltionsa, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta 11 a artiklan soveltamista.**
8. Kun kansalliset jäsenet, varajäsenet ja avustajat hoitavat Eurojustille kuuluvia tehtäviä, tästä aiheutuvia menoja pidetään toimintamenoina.

8 artikla

Kansallisten jäsenten valtuudet

1. Kansallisilla jäsenillä on valtuudet
 - a) helpottaa tai muulla tavoin tukea keskinäistä oikeusapua tai vastavuoroista tunnustamista koskevien pyyntöjen esittämistä ja täytäntöönpanoa;
 - b) olla suoraan yhteydessä jäsenvaltion toimivaltaisiin viranomaisiin ja vaihtaa näiden kanssa tietoja;
 - c) olla suoraan yhteydessä toimivaltaisiin kansainvälisiin viranomaisiin ja vaihtaa näiden kanssa tietoja kotijäsenvaltionsa kansainvälisten sitoumusten mukaisesti;
 - d) [...]
- 1 a. **Jäsenvaltiot voivat myöntää kansallisille jäsenille lisävaltuuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta 1 kohdan soveltamista. Jäsenvaltio antaa komissiolle ja kollegiolle virallisen ilmoituksen näistä valtuuksista.**
2. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisensa suostumuksella kansalliset jäsenet **voivat kansallisen lainsäädännön mukaisesti**
 - a) **esittää ja panna täytäntöön keskinäistä oikeusapua tai vastavuoroista tunnustamista koskevia pyyntöjä;**
 - b) määrätä tai pyytää [...] ja toteuttaa sellaisia tutkintatoimia, joista säädetään rikosasioita koskevasta eurooppalaisesta tutkintamääräyksestä 3 päivänä huhtikuuta 2014 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2014/41/EU [...] [...];
 - c) [...]

d) osallistua tarvittaessa yhteisten tutkintaryhmien toimintaan, niiden perustaminen mukaan lukien. Jos yhteinen tutkintaryhmä rahoitetaan unionin talousarviosta, asianomaiset kansalliset jäsenet pyydetään kuitenkin aina osallistumaan niiden toimintaan.

3. Kiireellisissä tapauksissa, [...] ja siltä osin kuin ei ole mahdollista määrittää toimivaltaista kansallista viranomaista tai saada tähän yhteyttä riittävän nopeasti, kansallisilla jäsenillä on toimivalta toteuttaa 2 kohdassa tarkoitetut toimet **kansallisen lainsäädännön mukaisesti**. Tästä on ilmoitettava toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle mahdollisimman pian.

4. Jos 2 ja 3 kohdassa tarkoitetun toimivallan myöntäminen kansalliselle jäsenelle on vastoin jäsenvaltion

a) perustuslaillisia sääntöjä

tai

b) kansallisen rikosoikeusjärjestelmän perusteita

i) poliisin, syyttäjien ja tuomareiden toimivallan jaon osalta

ii) syyttäjäviranomaisten välisen tehtävien mukaisen työnjaon osalta

tai

iii) asianomaisen jäsenvaltion liittovaltiorakenteen osalta,

kansallinen jäsen on toimivaltainen esittämään ehdotuksen toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle, joka on vastuussa 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamisesta.

5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 4 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa toimivaltainen kansallinen viranomainen käsittelee ilman aiheetonta viivytystä kansallisen jäsenen esittämän pyynnön.

9 artikla

Kansallisten rekisterien käyttöoikeus

Kansallisilla jäsenillä on oltava oikeus käyttää tai ainakin saada tietoja seuraavanlaisista kotijäsenvaltionsa rekistereistä kansallisen lainsäädännön mukaisesti:

- a) rikosrekisterit;
- b) pidätettyjen henkilöiden rekisterit;
- c) tutkintarekisterit;
- d) DNA-rekisterit;
- e) muut heidän kotijäsenvaltioidensa julkiset rekisterit, jos kyseiset tiedot ovat tarpeen heidän tehtäviensä hoitamiseksi.

III JAKSO

KOLLEGIO

10 artikla

Kollegion kokoonpano

1. Kollegion muodostavat **kaikki kansalliset jäsenet**.
 - a) [...]
 - b) [...]
2. [...]

3. Hallintojohtaja osallistuu kollegion [...]kokouksiin, **kun käsitellään hallinnollisia kysymyksiä**, mutta hänellä ei ole äänioikeutta.
4. Kollegio voi kutsua kokouksiinsa tarkkailijoiksi henkilöitä, joiden lausunnoilla voi olla merkitystä.
5. Kollegion jäsenillä voi olla avustajinaan neuvonantajia tai asiantuntijoita, jollei sen työjärjestyksen säännöksistä muuta johdu.

11 artikla

Eurojustin puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja

1. Kollegio valitsee kansallisten jäsenten joukosta puheenjohtajan ja kaksi varapuheenjohtajaa jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä. **Ellei kahden kolmasosan enemmistöä saavuteta, valinta tehdään Eurojustin työjärjestyksen mukaisesti.**
- 1 a. **Puheenjohtaja hoitaa tehtäviään kollegion puolesta ja sen alaisuudessa. Puheenjohtaja**
 - i) **edustaa Eurojustia,**
 - ii) **kutsuu koolle kollegion ja johtokunnan kokoukset, johtaa niissä puhetta ja tiedottaa kollegiolle kaikista sitä kiinnostavista asioista,**
 - iii) **johtaa kollegion työskentelyä ja valvoo hallintojohtajan päivittäistä hallintoa,**
 - iv) **[...] [...] suorittaa [...] Eurojustin työjärjestyksessä vahvistetut muut tehtävät.**

2. Varapuheenjohtajat **hoitavat puheenjohtajan heille antamia 1 a kohdassa lueteltuja tehtäviä. He** toimivat puheenjohtajan sijaisena tämän ollessa estyneenä. **Puheenjohtajaa ja varapuheenjohtajia avustaa heidän erityistehtäviensä suorittamisessa hallintohenkilöstö.**
3. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajien toimikausi on neljä vuotta. Heidät voidaan valita kerran uudelleen.
- 3 a. **Kun kansallinen jäsen valitaan Eurojustin puheenjohtajaksi tai varapuheenjohtajaksi, hänen toimikauttaan jatketaan sen varmistamiseksi, että hän voi hoitaa tehtävänsä puheenjohtajana tai varapuheenjohtajana.**
4. **Jos puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja ei enää täytä tehtäviensä suorittamiseksi vaadittuja edellytyksiä, kollegio voi erottaa hänet jäsentensä kolmasosan ehdotuksesta. Päättös tehdään sen jäsenten kahden kolmasosan enemmistöllä, asianomainen puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja pois lukien.**
5. **Kun kansallinen jäsen valitaan Eurojustin puheenjohtajaksi tai varapuheenjohtajaksi, kyseinen jäsenvaltio voi lähettää Eurojustiin toisen asianmukaisen pätevyyden omaavan henkilön vahvistamaan kansallista toimistoa puheenjohtajaksi tai varapuheenjohtajaksi valitun henkilön toimikauden keston ajaksi. Jäsenvaltiolla, joka päättää lähettää tällaisen henkilön, on oikeus hakea korvausta 11 a artiklan mukaisesti.**

11 a artikla

Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tehtäviin valintaan liittyvä korvausmekanismi

1. **Neuvosto määrittää komission ehdotuksesta täytäntöönpanosäädöksiin vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 11 artiklan 5 kohdan soveltamiseksi korvausmallin, joka annetaan niiden jäsenvaltioiden käyttöön, joiden kansallinen jäsen valitaan puheenjohtajaksi tai varapuheenjohtajaksi.**

2. Korvaus on jäsenvaltion käytettävissä, jos
- i) sen kansallinen jäsen on valittu puheenjohtajaksi tai varapuheenjohtajaksi
- sekä
- ii) se pyytää korvausta kollegiolta ja esittää perustelut sille, että kansallista toimistoa on tarpeen vahvistaa lisääntyneen työtaakan vuoksi.
3. Annettu korvaus on 70 prosenttia lähetetyn henkilön kansallisesta palkasta. Elinkustannukset ja muut asiaan liittyvät kulut korvataan vastaavasti kuin tilapäisesti muihin tehtäviin ulkomaille siirretyille EU:n virkamiehille tai muulle henkilöstölle korvatut tällaiset kustannukset ja kulut.¹⁹
4. Korvausmekanismi rahoitetaan Eurojustin talousarviosta.

12 artikla

Kollegion kokoukset

1. Kollegion kokoukset kutsuu koolle puheenjohtaja.
2. Kollegio pitää vähintään yhden [...] kokouksen kuukaudessa. [...] Lisäksi se kokoontuu puheenjohtajan aloitteesta [...] tai jos vähintään kolmasosa sen jäsenistä sitä pyytää.
3. [Kaikkien kollegion kokousten esityslistat toimitetaan Euroopan syyttäjälle, jolla on oikeus osallistua kokouksiin ilman äänioikeutta aina, kun hän katsoo, että käsitellyillä asioilla on Euroopan syyttäjänviraston toiminnan kannalta merkitystä.]²⁰

¹⁹ Lisätään viittaus erityissääntöihin, jotka koskevat tällaista EU:n virkamiesten tai muun henkilöstön tilapäistä siirtoa muihin tehtäviin.

²⁰ 12 artiklan 3 kohta koskee Euroopan syyttäjänvirastoa eikä ole osa yleisnäkemystä.

13 artikla

Kollegion äänestysäännöt

1. Ellei toisin mainita, kollegio tekee päätökset jäsentensä enemmistöllä.
2. Kullakin jäsenellä on yksi ääni. Jäsenen poissa ollessa varajäsenellä **ja avustajilla** on oikeus käyttää äänioikeutta **7 artiklan 4 kohdan mukaisesti**.

14 artikla

[...]

(...)

15 artikla

[...]

(...)

IV JAKSO
JOHTOKUNTA

16 artikla

Johtokunnan toiminta

1. Kollegiota avustaa johtokunta. Johtokunta **vastaa keskeisten hallinnollisten päätösten tekemisestä Eurojustin toiminnan varmistamiseksi. Se myös hoitaa muita hallinnollisia asioita koskevan valmistelutyön kollegion hyväksyttäväksi 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Se ei osallistu 4 ja 5 artiklassa tarkoitettuihin Eurojustin operatiivisiin tehtäviin.**
- 1 a. Johtokunta voi kuulla kollegiota valmistellessaan Eurojustin vuotuisen talousarvion, vuosikertomuksen sekä vuotuiset ja monivuotiset työohjelmat ja voi saada muuta kuin operatiivista tietoa kollegiolta, jos tämä on tarpeen sen tehtävien hoitamiseksi.**
2. Johtokunta [...]
- a)
 - a) [...] hyväksyy Eurojustin vuotuiset ja monivuotiset työohjelmat, jotka perustuvat hallintojohtajan laatimaan luonnokseen, ja toimittaa ne kollegion hyväksyttäväksi [...];
 - b) hyväksyy **Eurojustin** petostentorjuntastrategian [...] **hallintojohtajan laatiman luonnoksen pohjalta;**

- c) vahvistaa tarvittavat henkilöstösääntöjen ja muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen täytäntöönpanoa koskevat säännökset henkilöstösääntöjen 110 artiklan mukaisesti;
- d) huolehtii siitä, että sisäisen tai ulkoisen tarkastuksen raportteihin, arviointeihin ja tutkimuksiin – **siltä osin kuin ne eivät liity kollegion operatiiviseen työhön** – perustuvien havaintojen ja suositusten sekä Euroopan tietosuojavaltuutetun ja Euroopan petostentorjuntaviraston, jäljempänä 'OLAF', tutkimusten perusteella toteutetaan asianmukaiset jatkotoimet;
- e) tekee kaikki päätökset Eurojustin sisäisten hallintorakenteiden luomisesta ja tarvittaessa niiden muuttamisesta;
- f) [...]
- g) [...]
- h) [...]

- a a) huolehtii kaikista muista hallinnollisista tehtävistä, jotka kollegio osoittaa sille 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti;
- b b) laatii Eurojustin vuotuisen talousarvion **kollegion hyväksyttäväksi** [...] [...];
- c c) hyväksyy Eurojustin vuotuisen toimintakertomuksen ja toimittaa sen kollegion hyväksyttäväksi.
- d d) hyväksyy Eurojustiin sovellettavat varainhoitosäännöt 52 artiklan mukaisesti;
- e e) nimittää tilinpitäjän ja tietosuojavastaavan, jotka hoitavat tehtäviään täysin riippumattomasti;
- f f) tekee henkilöstösääntöjen 110 artiklan mukaisesti henkilöstösääntöjen 2 artiklan 1 kohtaan ja muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 6 artiklaan perustuvan päätöksen, jolla siirretään nimittävän viranomaisen valtuudet hallintojohtajalle ja määritellään olosuhteet, joissa valtuuksien siirto voidaan keskeyttää. Hallintojohtajalla on lupa siirtää nämä valtuudet edelleen.

3. [...]

4. Johtokunnan muodostavat kollegion puheenjohtaja ja varapuheenjohtajat, yksi komission edustaja ja [...] **kaksi** muuta kollegion jäsentä [...], jotka **nimetään** kiertojärjestelmää noudattaen kahdeksi vuodeksi kollegion työjärjestyksen mukaisesti. Hallintojohtaja **osallistuu johtokunnan kokouksiin, mutta hänellä ei ole äänioikeutta.**

4 a. Johtokunnan puheenjohtajana toimii kollegion puheenjohtaja. Johtokunta tekee päätöksensä jäsentensä enemmistöllä. Kullakin jäsenellä [...] on yksi ääni. **Jos äänet menevät tasan, puheenjohtajan ääni ratkaisee.**

5. [...] Johtokunnan jäsenten toimikausi päättyy, kun heidän toimikautensa kansallisina jäseninä, **puheenjohtajana tai varapuheenjohtajana** päättyy.
6. Johtokunta kokoontuu [...] **vähintään** kerran kuukaudessa [...]. Lisäksi se kokoontuu puheenjohtajan aloitteesta tai jos komissio tai vähintään kaksi sen muista jäsenistä sitä pyytää.
- [7. Kaikkien johtokunnan kokousten esityslistat toimitetaan Euroopan syyttäjälle, joka saa osallistua kokouksiin ilman äänioikeutta aina, kun hän katsoo, että käsitellyillä asioilla on Euroopan syyttäjänviraston toiminnan kannalta merkitystä.
8. Euroopan syyttäjä voi antaa johtokunnalle kirjallisia lausuntoja, joihin johtokunnan on vastattava kirjallisesti ilman aiheetonta viivytystä.]²¹

*16 a artikla*²²

Vuotuinen ja monivuotinen ohjelmasuunnittelu

1. Kollegio hyväksyy vuotuisen ja monivuotisen työohjelman käsittävän ohjelma-asiakirjan vuosittain viimeistään [30 päivänä marraskuuta] hallintojohtajan esittämän ja johtokunnan hyväksymän luonnoksen perusteella. Se toimittaa ohjelma-asiakirjan Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle. Työohjelmasta tulee lopullinen, kun yleinen talousarvio on vahvistettu lopullisesti, ja sitä on tarvittaessa mukautettava talousarviota vastaavasti.
2. Vuotuisessa työohjelmassa on esitettävä yksityiskohtaiset tavoitteet ja odotetut tulokset, suoritusindikaattorit mukaan lukien. Siinä on myös esitettävä kuvaus rahoitettavista toimista ja mainittava kuhunkin toimeen osoitetut taloudelliset ja henkilöstöresurssit toimintoperusteisen budjetoinnin ja hallinnoinnin periaatteiden mukaisesti.

²¹ 16 artiklan 7 ja 8 kohta koskevat Euroopan syyttäjänvirastoa eivätkä ole osa yleisnäkemystä.
²² Aiemmin komission ehdotuksen 15 artikla.

Vuotuisen työohjelman on oltava yhdenmukainen 4 kohdassa tarkoitetun monivuotisen työohjelman kanssa. Siinä on ilmoitettava selkeästi, mitä tehtäviä on lisätty tai poistettu tai mitä tehtäviä on muutettu edelliseen varainhoitovuoteen verrattuna.

3. Johtokunta muuttaa hyväksyttyä vuotuista työohjelmaa tarvittaessa, jos Eurojustille annetaan uusi tehtävä. Vuotuisen työohjelmaan tehtävät olennaiset muutokset on hyväksyttävä samaa menettelyä noudattaen kuin alkuperäinen vuotuinen työohjelma. Johtokunta voi siirtää hallintojohtajalle valtuudet tehdä vuotuisen työohjelmaan muita kuin olennaisia muutoksia. Johtokunnalle on tiedotettava näistä muutoksista.
4. Monivuotisessa työohjelmassa on esitettävä yleinen strateginen ohjelma, mukaan lukien tavoitteet, odotetut tulokset ja suoritusindikaattorit. Siinä on esitettävä myös resurssien ohjelmointi, mukaan lukien monivuotinen talousarvio ja henkilöstösuunnitelma. Resurssien ohjelmointia on päivitettävä vuosittain. Strategista ohjelmaa on päivitettävä tarvittaessa ja erityisesti 56 artiklassa tarkoitetun arvioinnin tulosten huomioon ottamiseksi.

V JAKSO

HALLINTOJOHTAJA

(...)

17 artikla

Hallintojohtajan asema

1. Hallintojohtaja otetaan palvelukseen Eurojustin väliaikaisena toimihenkilönä Euroopan unionin muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan a kohdan nojalla.

2. Kollegio nimittää Eurojustin työjärjestyksen mukaisesti hallintojohtajan niiden hakijoiden joukosta, jotka ovat [...] **johtokunnan** avointa ja läpinäkyvää valintamenettelyä noudattaen **Eurojustin työjärjestyksen mukaisesti** laatimassa luettelossa. Hallintojohtajan työsopimusta tehtäessä Eurojustia edustaa kollegion puheenjohtaja.
3. Hallintojohtajan toimikausi on [...] **neljä** vuotta. Toimikauden päättymiseen mennessä [...] **johtokunta** laatii arvion, jossa tarkastellaan hallintojohtajan suoritumista tehtävistään.
4. Kollegio voi [...] **johtokunnan** ehdotuksesta, jossa otetaan huomioon 3 kohdassa tarkoitettu arvio, jatkaa hallintojohtajan toimikautta kerran enintään [...] **neljäksi** vuodeksi.
5. Hallintojohtaja, jonka toimikautta on jatkettu, ei voi enää jatkettun toimikautensa päättyessä osallistua kyseisen toimen valintamenettelyyn.
6. Hallintojohtaja vastaa toiminnastaan kollegiolle [...].
7. Hallintojohtaja voidaan erottaa ainoastaan kollegion päätöksellä, jonka se tekee **jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä**. [...]

18 artikla

Hallintojohtajan velvollisuudet

1. Eurojustia johtaa hallinnollisissa kysymyksissä hallintojohtaja.
2. Hallintojohtaja hoitaa tehtäviään riippumattomasti, eikä hän saa pyytää eikä ottaa vastaan ohjeita miltään hallitukselta eikä miltään muulta elimeltä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta [...] kollegion tai johtokunnan valtuuksia.

3. Hallintojohtaja on Eurojustin laillinen edustaja.
4. Hallintojohtaja vastaa Eurojustille uskottujen hallinnollisten tehtävien täytäntöönpanosta. Hallintojohtajan vastuulla on erityisesti
 - a) Eurojustin päivittäisen toiminnan hallinnointi **ja henkilöstöhallinto**;
 - b) kollegion ja johtokunnan tekemien päätösten täytäntöönpano;
 - c) **vuotuisen ja monivuotisen työohjelman** laatiminen ja sen **esittäminen** johtokunnalle [...] sen **hyväksymiseksi**;
 - d) [...] **vuotuisen ja monivuotisen työohjelman** täytäntöönpano ja siitä raportointi johtokunnalle [...];
 - e) Eurojustin toimintaa koskevan vuosikertomuksen laatiminen ja sen esittäminen johtokunnalle [...] hyväksyttäväksi;
 - f) toimintasuunnitelman laatiminen sisäisen tai ulkoisen tarkastuksen raporttien, arviointien ja tutkimusten sekä Euroopan tietosuojavaltuutetun ja OLAFin tutkimusten päätelmien perusteella ja raportointi edistymisestä johtokunnalle, **kollegiolle**, komissiolle ja Euroopan tietosuojavaltuutetulle kahdesti vuodessa;
 - g) [...]
 - g) Eurojustin petostentorjuntastrategian valmistelu ja sen esittäminen johtokunnan hyväksyttäväksi;

- h) Eurojustiin sovellettavien varainhoitosääntöjen luonnoksen valmistelu;
- i) Eurojustin tuloja ja menoja koskevan ennakkoarvion luonnoksen laatiminen ja viraston talousarvion toteuttaminen;
- j) **käyttää viraston henkilöstön suhteen henkilöstösäännöissä²³ nimittävälle viranomaiselle ja muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa²⁴ työsopimusten tekemiseen valtuutetulle viranomaiselle annettuja valtuuksia, jäljempänä 'nimittävän viranomaisen valtuudet';**
- k) **[...] tarvittavan hallinnollisen tuen antaminen Eurojustin operatiivisen toiminnan helpottamiseksi;**
- l) **puheenjohtajan ja varapuheenjohtajien tukeminen näiden tehtävien suorittamisessa.**

5. Neuvosto voi pyytää hallintojohtajaa raportoimaan tehtäviensä hoidosta.

²³ Neuvoston asetus N:o 31/ETY, 11/Euratom, annettu 18 päivänä joulukuuta 1961, Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiajärjestön virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta (EYVL P 45, 14.6.1962, s. 1385), sellaisena kuin se on muutettuna erityisesti 29 päivänä helmikuuta 1968 annetulla neuvoston asetuksella N:o 259/68 (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1), sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna.

²⁴ Neuvoston asetus N:o 31/ETY, 11/Euratom, annettu 18 päivänä joulukuuta 1961, Euroopan talousyhteisön ja Euroopan atomienergiajärjestön virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta (EYVL P 45, 14.6.1962, s. 1385), sellaisena kuin se on muutettuna erityisesti 29 päivänä helmikuuta 1968 annetulla neuvoston asetuksella N:o 259/68 (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1), sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna.

III LUKU

OPERATIIVISET ASIAT

19 artikla

Päivystävä koordinaatio

1. Kiireellisissä tapauksissa toteutettavia toimia varten Eurojustissa toimii päivystävä koordinaatio, jolla on valmius vastaanottaa ja käsitellä sille toimitettuja pyyntöjä kaikkina vuorokauden aikoina. Päivystävään koordinaatioon on **voitava saada yhteys [...]** joka päivä ympärivuorokautisesti.
2. Päivystävää koordinaatiota hoitaa kustakin jäsenvaltiosta yksi edustaja (päivystävän koordinaation edustaja), joka voi olla joko kansallinen jäsen, hänen varajäsenensä, [...] avustaja, jolla on oikeus toimia kansallisen jäsenen sijaisena, **tai muu tätä tarkoitusta varten kansallisen lainsäädännön nojalla nimetty viranomainen.** Päivystävän koordinaation edustajan on voitava toimia joka päivä ympärivuorokautisesti.
3. Päivystävän koordinaation edustajien on toimittava viipymättä pyynnön panemiseksi täytäntöön jäsenvaltiossaan. **Kansallisten jäsenten, jotka ovat edustajia, on toimittava 8 artiklan mukaista toimivaltaansa käyttämällä.**

20 artikla

Eurojustin kansallinen koordinoitijärjestelmä

1. Kukin jäsenvaltio nimittää yhden tai useamman kansallisen yhteyshenkilön Eurojustia varten.
2. Jokaisen jäsenvaltion on perustettava Eurojustin kansallinen koordinoitijärjestelmä seuraavien henkilöiden toiminnan koordinoimiseksi:
 - a) Eurojustin kansalliset yhteyshenkilöt;
 - b) Eurojustin terrorismiasioiden kansallinen yhteyshenkilö;

- c) rikosoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston kansallinen yhteyshenkilö ja enintään kolme muuta Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomasta;
 - d) yhteisten tutkintaryhmien verkoston ja päätöksillä 2002/494/YOS, 2007/845/YOS ja 2008/852/YOS perustettujen verkostojen yhteyspisteet tai kansalliset jäsenet;
 - e) **tapauksen mukaan mikä tahansa muu asiaankuuluva oikeusviranomainen.**
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden kansallisen lainsäädännön mukainen asema ja tehtävä pysyvät ennallaan.
4. Eurojustin kansalliset yhteyshenkilöt vastaavat Eurojustin kansallisen koordinointijärjestelmän toiminnasta. Jos Eurojustille on nimetty useita yhteyshenkilöitä, yksi heistä vastaa Eurojustin kansallisen koordinointijärjestelmän toiminnasta.
- 4 a. Eurojustin kansalliselle jäsenelle ilmoitetaan kaikista Eurojustin kansallisen koordinointijärjestelmän kokouksista, joissa käsitellään tapaustyöskentelyyn liittyviä asioita, ja hän voi osallistua kokouksiin tarvittaessa.**
5. Eurojustin kansallisen koordinointijärjestelmän on helpotettava jäsenvaltiossa Eurojustin tehtävien suorittamista, erityisesti
- a) varmistamalla, että 24 artiklassa tarkoitettu asianhallintajärjestelmä saa kyseiseen jäsenvaltioon liittyvät tiedot tehokkaalla ja luotettavalla tavalla;
 - b) avustamalla Eurojustia sen ratkaisemiseksi, olisiko [...] **pyyntö [...] käsiteltävä** Eurojustin vai Euroopan oikeudellisen verkoston avulla;
 - c) avustamalla kansallista jäsentä määrittämään viranomaiset, jotka vastaavat oikeudellista yhteistyötä koskevien pyyntöjen ja päätösten täytäntöönpanosta, myös vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamiseen tarkoitettujen välineiden osalta;
 - d) olemalla tiiviisti yhteydessä Europolin kansalliseen yksikköön, **muihin Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomaisiin ja muihin asiaankuuluviin toimivaltaisiin kansallisiin viranomaisiin.**

6. Edellä 5 kohdassa mainittujen tavoitteiden saavuttamiseksi 1 kohdassa ja 2 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitetuilla henkilöillä on oltava ja 2 kohdan d **ja e** alakohdassa tarkoitetuilla henkilöillä **tai viranomaisilla** voi olla yhteys Eurojustin asianhallintajärjestelmään tämän artiklan ja 24, 25, 26 ja 30 artiklan mukaisesti. Yhteys asianhallintajärjestelmään rahoitetaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta.
7. Eurojustin kansallisen koordinoitijärjestelmän perustaminen ja kansallisten yhteyshenkilöiden nimeäminen ei estä suoria yhteyksiä kansallisen jäsenen ja hänen jäsenvaltionsa toimivaltaisten viranomaisten välillä.

21 artikla

Tietojenvaihto jäsenvaltioiden kanssa ja kansallisten jäsenten välillä

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset vaihtavat Eurojustin kanssa kaikkia sen tehtävien suorittamiseksi tarvittavia tietoja 2 ja 4 artiklan sekä tässä asetuksessa vahvistettujen tietosuojaa koskevien sääntöjen mukaisesti. Tähän on kuuluttava vähintään **4, 5 ja 6** kohdassa tarkoitettut tiedot [...].
2. Tietojen toimittaminen Eurojustille tulkitaan Eurojustille osoitetuksi avunpyynnöksi kyseisessä tapauksessa **ainoastaan**, [...] jos toimivaltainen viranomainen näin ilmoittaa.
3. Kansalliset jäsenet vaihtavat ilman etukäteen annettavaa lupaa kaikkia Eurojustin tehtävien suorittamiseksi tarvittavia tietoja keskenään tai oman jäsenvaltionsa toimivaltaisten viranomaisten kanssa. Toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on ilmoitettava lähettämilleen kansallisille jäsenille viipymättä niitä koskevista tapauksista.
4. Toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on tiedotettava lähettämilleen kansallisille jäsenille yhteisten tutkintaryhmien perustamisesta ja niiden työskentelyn tuloksista.

5. Toimivaltaisten kansallisten viranomaisten on tiedotettava lähettämilleen kansallisille jäsenille ilman aiheetonta viivytystä kaikista tapauksista, jotka [...] vaikuttavat vähintään kolmeen jäsenvaltioon **suoraan** ja joihin liittyvät oikeudellista yhteistyötä koskevat pyynnöt tai päätökset, myös vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamiseen tarkoitettujen välineiden osalta, on toimitettu vähintään kahdelle jäsenvaltiolle, ja

a) kyseisestä rikoksesta pyynnön esittävässä tai toimittavassa jäsenvaltiossa langetettava enimmäisrangaistus on vähintään viiden tai kuuden vuoden vapausrangaistus kyseisen jäsenvaltion päätöksen mukaisesti, ja rikos sisältyy seuraavaan luetteloon:

- i) ihmiskauppa,**
- ii) seksuaalinen hyväksikäyttö ja seksuaalinen riisto, mukaan lukien lapsipornografia ja lapsen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin,**
- iii) huumausainekauppa,**
- iv) [...] aseiden, [...] [...] ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laiton kauppa,**
- v) korruptio,**
- vi) unionin taloudellisia etuja vahingoittavat rikokset,**
- vii) rahan ja maksuvälineiden väärentäminen,**
- viii) rahanpesutoiminta,**
- ix) tietotekniikkarikollisuus,**

tai

- b) on näyttöä siitä, että rikollisjärjestö on osallisena tapaukseen,
- tai
- c) näyttää siltä, että tapauksella saattaa olla vakavia rajatylittäviä ulottuvuuksia tai vaikutuksia Euroopan unionin tasolla tai että se saattaisi vaikuttaa muihin jäsenvaltioihin kuin niihin, joita asia suoranaisesti koskee.
6. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on tiedotettava lähettämilleen kansallisille jäsenille
- a) tapauksista, joissa on ilmennyt tai todennäköisesti ilmenee toimivaltaristiriitoja;
- b) valvotuista läpilaskuista, jotka koskevat vähintään kolmea maata, joista vähintään kaksi on jäsenvaltioita;
- c) toistuvista vaikeuksista panna täytäntöön oikeudellista yhteistyötä koskevia pyyntöjä ja päätöksiä, myös vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamiseen tarkoitettujen välineiden osalta, ja toistuvista täytäntöönpanosta kieltäytymisistä.
7. Kansalliset viranomaiset eivät yksittäisessä tapauksessa ole velvollisia välittämään tietoja, jos tietojen siirto
- a) vahingoittaa keskeisiä kansallisia turvallisuusetuja; tai
- b) vaarantaa henkilöiden turvallisuuden.
8. Tämä artikla ei vaikuta jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisissä kahdenvälisissä tai monenvälisissä sopimuksissa tai järjestelyissä määrättyihin edellytyksiin eikä mahdollisiin kolmansien maiden asettamiin toimitettujen tietojen käyttöä koskeviin edellytyksiin.
- 8 a. Tämä artikla ei vaikuta muihin velvoitteisiin, jotka koskevat tietojen toimittamista Eurojustille, mukaan lukien terrorismirikoksia koskevasta tiedonvaihdosta ja yhteistyöstä 20 päivänä syyskuuta 2005 tehty neuvoston päätös 2005/671/YOS.²⁵**

²⁵ EYVL L 167, 26.6.2002, s.1.

9. Tässä artiklassa tarkoitetut tiedot on toimitettava Eurojustille sen määräämällä järjestelmällisellä tavalla. **Kansallista viranomaista ei velvoiteta toimittamaan näitä tietoja, jos ne on jo toimitettu Eurojustille tämän asetuksen muiden säännösten mukaisesti.**

22 artikla

Toimivaltaisille kansallisille viranomaisille Eurojustista toimitettavat tiedot

1. Eurojust toimittaa toimivaltaisille kansallisille viranomaisille tiedot **ja palautetta** tietojen käsittelyn tuloksista, mukaan lukien olemassa olevat yhteydet tapauksiin, jotka on jo tallennettu asianhallintajärjestelmään. Näihin tietoihin voi sisältyä henkilötietoja.
2. Jos toimivaltainen kansallinen viranomainen pyytää Eurojustia toimittamaan sille tietoja, Eurojust toimittaa ne pyynnön esittäneen viranomaisen edellyttämässä ajassa.

23 artikla

[...]

(...)

24 artikla

Asianhallintajärjestelmä, rekisteri ja tilapäiset tietokannat

1. Eurojust perustaa asianhallintajärjestelmän, joka koostuu tilapäisistä tietokannoista ja rekisteristä, jotka sisältävät liitteessä 2 tarkoitettuja henkilötietoja sekä muita tietoja.
2. Asianhallintajärjestelmän tarkoituksena on
 - a) tukea tutkinta- ja syytetoimien hallinnointia ja koordinointia, johon Eurojust osallistuu erityisesti vertailemalla ja yhdistelemällä tietoja;

- b) helpottaa tiedonsaantia meneillään olevista tutkinta- ja syytetoimista; ja
 - c) helpottaa henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuuden valvontaa ja tämän asetuksen noudattamisen valvontaa henkilötietojen käsittelyssä.
3. Asianhallintajärjestelmä voidaan yhdistää päätöksen 2008/976/YOS 9 artiklassa tarkoitettuun suojattuun televiestintäyhteyteen.
 4. Rekisterissä on oltava viittaukset Eurojustissa käsiteltäviin tilapäisiin tietokantoihin, ja siinä saa olla vain liitteessä 2 olevan 1 kohdan a–i, k ja m alakohdassa sekä 2 kohdassa tarkoitettuja henkilötietoja.
 5. Tehtäviensä suorittamiseksi kansalliset jäsenet voivat käsitellä tilapäisessä tietokannassa tietoja, jotka koskevat heidän käsiteltävänä olevia yksittäisiä tapauksia. [...] Kyseisen kansallisen jäsenen on ilmoitettava tietosuojavastaavalle uuden henkilötietoja sisältävän tilapäisen tietokannan avaamisesta. **Tehtäviensä suorittamisen yhteydessä kansallisen jäsenen on sallittava, että tietosuojavastaavalla on pääsy tilapäiseen tietokantaan.**
 6. Operatiivisia henkilötietoja käsiteltäessä Eurojust ei saa asianhallintajärjestelmän lisäksi luoda muita automaattisesti käsiteltäviä tietokantoja [...]. **Kansallinen jäsen voi kuitenkin tilapäisesti säilyttää ja analysoida henkilötietoja määrittääkseen, ovatko tällaiset tiedot merkityksellisiä Eurojustin tehtävien kannalta ja voidaanko ne sisällyttää asianhallintajärjestelmään. Näitä tietoja voidaan säilyttää enintään kolmen kuukauden ajan.**

- [7. Asianhallintajärjestelmän ja sen tilapäisten tietokantojen on oltava Euroopan syyttäjänviraston käytettävissä.
8. Asianhallintajärjestelmän ja sen tilapäisten tietokantojen käyttöä koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin Euroopan syyttäjänvirastoon. Euroopan syyttäjänviraston asianhallintajärjestelmään syöttämät tiedot, tilapäiset tietokannat ja rekisteri eivät kuitenkaan ole käytettävissä kansallisella tasolla.]²⁶

25 artikla

Tilapäisten tietokantojen ja rekisterin toiminta

1. Kansallisen jäsenen on avattava tilapäinen tietokanta jokaisesta asiasta, josta hänelle toimitetaan tietoja tämän asetuksen [...] mukaisesti. Kansallinen jäsen vastaa avaamiensa tilapäisten tietokantojen hallinnoinnista.
2. Tilapäisen tietokannan avannut kansallinen jäsen päättää tapauskohtaisesti siitä, pidetäänkö tilapäinen tietokanta rajoitettuna vai sallitaanko pääsy siihen tai sen osiin muille kansallisille jäsenille taikka Eurojustin henkilöstölle **tai muille Eurojustin lukuun työskenteleville henkilöille, [...] jotka ovat saaneet asianomaisen valtuutuksen** hallintojohtajalta.
3. Tilapäisen tietokannan avannut kansallinen jäsen päättää myös siitä, mitkä kyseiseen tietokantaan sisältyvät tiedot merkitään rekisteriin.

²⁶ 24 artiklan 7 ja 8 kohta koskevat Euroopan syyttäjänvirastoa eivätkä ole osa yleisnäkemystä.

26 artikla

Asianhallintajärjestelmään pääsy kansallisella tasolla

1. Edellä 20 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla henkilöillä, mikäli heillä on yhteys asianhallintajärjestelmään, on pääsy ainoastaan
 - a) rekisteriin, paitsi jos kansallinen jäsen, joka on päättänyt syöttää tiedot rekisteriin, on nimenomaisesti kieltänyt pääsyn siihen;
 - b) tilapäisiin tietokantoihin, jotka heidän jäsenvaltionsa kansallinen jäsen on avannut;
 - c) tilapäisiin tietokantoihin, jotka muiden jäsenvaltioiden kansalliset jäsenet ovat avanneet ja joihin heidän jäsenvaltionsa kansallinen jäsen on saanut pääsyn, paitsi jos tilapäisen tietokannan avannut kansallinen jäsen on nimenomaisesti kieltänyt pääsyn.
2. Kansallinen jäsen päättää 1 kohdassa säädetyin rajoituksin, miten laaja pääsy tilapäisiin tietokantoihin hänen jäsenvaltiossaan myönnetään 20 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille henkilöille, mikäli heillä on yhteys asianhallintajärjestelmään.
3. Kukin jäsenvaltio päättää kansallista jäsentään kuultuaan, miten laaja pääsy rekisteriin kyseisessä jäsenvaltiossa myönnetään 20 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille henkilöille, mikäli heillä on yhteys asianhallintajärjestelmään. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava Eurojustille ja komissiolle tämän kohdan täytäntöönpanoa koskevasta päätöksestään. Komissio ilmoittaa tästä muille jäsenvaltioille.
4. Henkilöillä, joille on myönnetty 2 kohdan mukainen pääsy tietokantoihin, on oltava pääsy rekisteriin ainakin siltä osin kuin se on tarpeen niihin tilapäisiin tietokantoihin pääsemiseksi, joihin heille on myönnetty pääsy.

IV luku

²⁷Tietojenkäsittely

x artikla

Määritelmät

26 a artikla

Yleiset tietosuojaperiaatteet

Henkilötietojen osalta on noudatettava seuraavaa:

- a) henkilötietoja on käsiteltävä asianmukaisesti ja lainmukaisesti;**
- b) henkilötiedot on kerättävä tiettyä nimenomaista ja laillista tarkoitusta varten, eikä niitä saa myöhemmin käsitellä näiden tarkoitusten kanssa yhteensopimattomalla tavalla. Henkilötietojen myöhempää käsittelyä historian tutkimusta taikka tilastollisia tai tieteellisiä tarkoituksia varten ei pidetä yhteensopimattomana sillä edellytyksellä, että Eurojust toteuttaa asianmukaiset suojatoimet varmistaakseen erityisesti sen, ettei tietoja käsitellä mitään muita tarkoituksia varten;**
- c) henkilötietojen on oltava asianmukaisia ja olennaisia eivätkä ne saa olla liian laajoja suhteessa niihin tarkoituksiin, joita varten niitä käsitellään;**

²⁷ Komissiolla on IV lukuun varauma, jonka lisäksi se katsoo edelleen, että asetusta 45/2001 olisi sovellettava kaikkiin Eurojustin käsittelemiін tietoihin.

- d) henkilötietojen on oltava täsmällisiä ja päivitettyjä; on tehtävä kaikki mahdollinen sen varmistamiseksi, että käsittelyn tarkoituksiin nähden virheelliset tiedot poistetaan tai oikaistaan viipymättä;
- e) henkilötiedot on säilytettävä muodossa, josta rekisteröity on tunnistettavissa, ainoastaan sen ajan kuin on tarpeen niiden tarkoitusten toteuttamiseksi, joita varten niitä käsitellään [...];
- f) henkilötietoja on käsiteltävä niin, että niiden turvallisuus ja tietojenkäsittelyn luottamuksellisuus varmistetaan.

26 b artikla

Hallinnolliset henkilötiedot

1. Asetusta (EY) N:o 45/2001 sovelletaan kaikkiin Eurojustin hallussa oleviin hallinnollisiin henkilötietoihin.
2. Eurojustin on vahvistettava hallinnollisten henkilötietojen säilyttämisajat Eurojustin työjärjestyksen tietosuojasäännöksissä.

27 artikla

Operatiivisten henkilötietojen käsittely

1. Niiden henkilöiden osalta, joita epäillään **tai syytetään** asianomaisen jäsenvaltion kansallisen **lain** [...] nojalla Eurojustin toimivaltaan kuuluvan rikoksen tekemisestä tai siihen osallistumisesta tai jotka on tuomittu tällaisesta rikoksesta, Eurojust saa tämän asetuksen mukaisesti, toimivaltansa puitteissa ja operatiivisten tehtäviensä suorittamiseksi, siinä määrin kuin se on välttämätöntä sen [...] **tehtävien suorittamiseksi**, käsitellä automaattisesti tai strukturoitujen manuaalisten arkistojen avulla ainoastaan liitteessä 2 olevassa 1 kohdassa lueteltuja henkilötietoja.

2. [...] Niiden henkilöiden osalta, jotka katsotaan asianomaisten jäsenvaltioiden **lain** [...]noilla todistajiksi tai uhreiksi sellaisten tutkinta- tai syytetoimien yhteydessä, jotka koskevat yhtä tai useampaa 3 artiklassa tarkoitetuista rikollisuuden lajeista ja rikoksista, Eurojust saa käsitellä ainoastaan liitteessä 2 olevassa 2 kohdassa lueteltuja henkilötietoja. Näitä henkilötietoja saa käsitellä Eurojustin toimivallan puitteissa ja sen operatiivisten tehtävien suorittamiseksi ainoastaan, jos se on [...] välttämätöntä Eurojustin [...] tehtävien **suorittamiseksi**.
3. Eurojust saa poikkeustapauksissa käsitellä rajoitetun ajan, joka ei saa olla pidempi kuin aika, joka tarvitaan, jotta asia, jonka yhteydessä henkilötietoja käsitellään, voidaan saattaa päätökseen, myös muita kuin 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja henkilötietoja, jotka liittyvät rikoksen tekohetken olosuhteisiin, jos niillä on välitöntä merkitystä meneillään oleville tutkintatoimille, joita Eurojust koordinoi tai joiden koordinointiin se osallistuu, ja jos ne ovat osa tutkintatoimia, edellyttäen, että niiden käsittely on [...] välttämätöntä 1 kohdassa määritellyn tarkoituksen kannalta. Jäljempänä 31 artiklassa tarkoitettulle tietosuojavastaavalle on ilmoitettava välittömästi tämän kohdan soveltamisesta sekä erityisolosuhteista, joilla kyseisten henkilötietojen käsittelyn välttämättömyyttä perustellaan. Jos nämä muut tiedot koskevat 2 kohdassa tarkoitettuja todistajia tai uhreja, [...] **asiaan kuuluvien** kansallisten jäsenten on yhdessä tehtävä päätös tietojen käsittelystä.

4. Eurojust saa käsitellä joko automaattisesti tai muutoin sellaisia **operatiivisia h[...]**henkilötietoja, joista käy ilmi rotu tai etninen alkuperä, poliittinen kanta, uskonnollinen tai filosofinen vakaumus tai ammattiliiton jäsenyys tai jotka koskevat **geneettisiä tietoja** tai terveyttä tai sukupuolielämää ainoastaan, jos kyseiset tiedot ovat **ehdottoman** välttämättömiä asianomaisille kansallisille tutkintatoimille sekä Eurojustin toimien koordinoimiseksi ja jos ne täydentävät muita **samaan henkilöön liittyviä** jo käsiteltyjä **operatiivisia** henkilötietoja. Tietosuojavastaavalle on ilmoitettava välittömästi tämän kohdan soveltamisesta **sekä erityisolosuhteista, joilla kyseisten henkilötietojen käsittelyn välttämättömyyttä perustellaan**. Kyseisiä tietoja ei saa käsitellä 24 artiklan 4 kohdassa tarkoitettussa rekisterissä. Jos nämä muut tiedot koskevat 3 kohdassa tarkoitettuja todistajia tai uhreja, [...] **asiaan kuuluvien kansallisten jäsenten** on tehtävä päätös tietojen käsittelystä.
- 4 a. **Mitään sellaista päätöstä, jolla on rekisteröityyn nähden haitallisia oikeusvaikutuksia, ei saa tehdä ainoastaan 4 kohdassa tarkoitetun automaattisen tietojen käsittelyn perusteella.**
5. [...]

Operatiivisten henkilötietojen säilyttämisen aikarajoitukset

1. **Eurojustin on säilytettävä** käsittelemiään **operatiivisia henkilötietoja ainoastaan tehtäviensä toteuttamiseksi tarvittavan ajan. Varsinkaan 27 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja** ei saa säilyttää tietokannoissa seuraavista ensimmäisen soveltuvan päivämäärän jälkeen, **sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista:**
 - a) sen päivän jälkeen, jona syytteen nostamiselle asetettu määräaika on päättynyt vanhentumissääntöjen nojalla kaikissa jäsenvaltioissa, joissa on suoritettu tutkinta- ja syytetoimia;
 - b) sen päivän jälkeen, jona **Eurojustille ilmoitetaan, että** henkilöön kohdistuneet syytteet hylätään lopullisesti ja tuomioistuimen päätös tulee lainvoimaiseksi. **Kun tuomioistuimen päätös tulee lainvoimaiseksi, kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava siitä Eurojustille viipymättä;**
 - c) kolme vuotta sen päivän jälkeen, jona tuomioistuimen päätös tulee lainvoimaiseksi viimeisessä niistä jäsenvaltioista, joissa on suoritettu tutkinta- ja syytetoimia;
 - d) sen päivän jälkeen, jona Eurojust ja asianomaiset jäsenvaltiot yhteisymmärryksessä toteavat tai sopivat, että Eurojustin ei enää tarvitse koordinoida kyseisiä tutkinta- ja syytetoimia, jollei tämän asetuksen 21 artiklan 5 tai 6 kohdan nojalla edellytetä kyseisten tietojen toimittamista Eurojustille;
 - e) kolme vuotta sen päivän jälkeen, jona tiedot toimitettiin 21 artiklan 4 [...] tai 5 [...] kohdan mukaisesti.

2. Asianmukaisella automaattisella tietojen käsittelyllä on jatkuvasti tarkistettava, että **1** [...] kohdassa tarkoitettuja määräaikoja noudatetaan, **erityisesti sen jälkeen, kun Eurojust on lopettanut asian käsittelyn.** Joka tapauksessa tietojen säilyttämisen tarpeellisuus on tarkistettava joka kolmas vuosi tietojen tallettamisesta, **jonka jälkeen tarkistuksen tuloksia sovelletaan asiaan kokonaisuudessaan.** Jos 27 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja henkilötietoja säilytetään yli viiden vuoden ajan, asiasta on ilmoitettava Euroopan tietosuojavaltuutetulle.
3. Kun **1**[...] kohdassa [...] tarkoitettu säilyttämisaika on päättynyt, Eurojustin on tarkastettava, onko tarpeen säilyttää tietoja vielä kauemmin Eurojustin tehtävien suorittamiseksi, ja se voi päättää säilyttää niitä poikkeuksellisesti seuraavaan säilyttämisen tarpeellisuutta koskevaan tarkistukseen saakka. Syyt säilyttämisen jatkamiseen on perusteltava ja dokumentoitava. Jos henkilötietojen säilyttämistä ei päätetä tarkistuksessa jatkaa, tiedot on poistettava **välittömästi.**[...]. [...] [...]
4. Jos tietoja on 3 kohdan mukaisesti säilytetty **1** kohdassa tarkoitettujen päivämäärien jälkeen, Euroopan tietosuojavaltuutettu tarkistaa kolmen vuoden välein, onko tietojen säilyttäminen tarpeellista.
5. [...] [...]Kun tietokannasta saadun viimeisen automaattisesti käsitellyn tiedon säilytysaika päättyy, kaikki tietokannan asiakirjat [...] hävitetään **lukuun ottamatta mahdollisia alkuperäisiä asiakirjoja, jotka Eurojust on saanut kansallisilta viranomaisilta ja jotka on palautettava ne toimittaneelle viranomaiselle.**

6. Jos Eurojust on koordinoanut tutkinta- tai syytetoimia, asianomaisten kansallisten jäsenten on ilmoitettava **muille asianomaisille kansallisille jäsenille aina, kun ne saavat tietoja siitä, että kanne on hylätty tai että kaikki asiaan liittyvät tuomioistuimen päätökset ovat tulleet lainvoimaisiksi.** [...] [...]

28 a artikla

Operatiivisten henkilötietojen turvallisuus

1. Eurojustin sekä kunkin jäsenvaltion siltä osin kuin Eurojustista siirretyt tiedot sitä koskevat, on huolehdittava siitä, että tämän asetuksen mukaisesti käsiteltäviä operatiivisia henkilötietoja suojataan hävittämiseltä vahingossa tai laittomasti, katoamiselta vahingossa tai luvattomalta paljastamiselta, muuttamiselta tai henkilötietoihin pääsystä tai miltä tahansa muulta luvattomalta käsittelyltä.
2. Eurojustin ja kunkin jäsenvaltion on toteutettava asianmukaiset tekniset ja organisatoriset toimenpiteet tietoturvan osalta, ja erityisesti toimenpiteet, joiden tarkoituksena on:
 - a) estää asiaankuulumattomia henkilöitä käyttämästä henkilötietojen käsittelyyn käytettäviä laitteita (laitteiden käytön valvonta);
 - b) estää tietovälineiden luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen tai poistaminen (tietovälineiden valvonta);
 - c) estää tietojen luvaton tallentaminen järjestelmään sekä järjestelmään tallennettujen henkilötietojen luvaton tarkastelu, muuttaminen tai poistaminen (tallentamisen valvonta);
 - d) estää asiaankuulumattomia henkilöitä käyttämästä automaattisia tietojenkäsittelyjärjestelmiä tietoliikennelaitteiston avulla (käyttäjävalvonta);

- e) **varmistaa, että automaattisen tietojenkäsittelyjärjestelmän käyttöön valtuutetut henkilöt pääsevät ainoastaan valtuutuksensa piiriin kuuluviin tietoihin (pääsynvalvonta),**
- f) **varmistaa, että on mahdollista tarkistaa ja osoittaa, mille elimille henkilötiedot välitetään tiedonvälittämisen yhteydessä (tiedonvälittämisen valvonta);**
- g) **varmistaa, että on mahdollista tarkistaa ja todeta jälkikäteen, mitä henkilötietoja on tallennettu automaattisen tietojenkäsittelyn järjestelmiin, milloin tiedot on tallennettu ja ketkä ne ovat tallentaneet (tietojen tallentamisen valvonta);**
- h) **estää henkilötietojen luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen tai poistaminen niitä siirrettäessä tai tietovälineitä kuljetettaessa (siirron valvonta);**
- i) **varmistaa, että käytetyt järjestelmät voidaan häiriön tapahtuessa välittömästi korjata (toimintakunnon palauttaminen);**
- j) **varmistaa, että järjestelmä toimii virheettömästi, että toimintavirheistä ilmoitetaan välittömästi (luotettavuus) ja ettei virhe toimintajärjestelmässä voi turmella säilytettyjä tietoja (eheys).**

3. Eurojustin ja jäsenvaltioiden on määritettävä mekanismit, joiden avulla voidaan varmistaa, että turvallisuusnäkökohdat otetaan huomioon yli tietojärjestelmien rajojen.

4. Eurojustin on ilmoitettava henkilötietoturvaloukkauksesta viipymättä ja jos mahdollista viimeistään 24 tunnin kuluttua saatuaan siitä tiedon tietosuojavastaavalle, Euroopan tietosuojavaltuutetulle ja tietoturvaloukkauksen uhreiksi joutuneille jäsenvaltioille.

29 artikla

Operatiivisten henkilötietojen lokitiedot ja dokumentaatio

1. Eurojust pitää kirjaa **operatiivisten** [...] henkilötietojen keräämisestä ja muuttamisesta, tietoihin pääsystä sekä niiden luovuttamisesta, yhdistämisestä tai poistamisesta, jotta voidaan tarkistaa tietojenkäsittelyn lainmukaisuus, toteuttaa omaehtoista valvontaa ja varmistaa tietojen eheys ja tietoturva. **Lisäksi Eurojust pitää kirjaa tietojen siirtämisestä kolmansille osapuolille.** Tällaiset lokitiedot tai dokumentaatio on tuhottava 18 kuukauden kuluttua, paitsi jos **niitä** tarvitaan edelleen valvontaa varten.
2. Edellä olevan 1 kohdan nojalla laaditut lokitiedot tai dokumentaatio toimitetaan Euroopan tietosuojavaltuutetulle tämän pyynnöstä. Euroopan tietosuojavaltuutettu saa käyttää näitä tietoja ainoastaan tietosuojan valvontaa sekä tietojenkäsittelyn asianmukaisuuden ja tietojen eheyden ja tietoturvan varmistamista varten.

30 artikla

Sallittu pääsy operatiivisiin henkilötietoihin

Ainoastaan kansallisilla jäsenillä, varajäsenillä ja avustajilla, 20 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilla henkilöillä, mikäli heillä on yhteys asianhallintajärjestelmään, ja Eurojustin valtuutetuilla työntekijöillä on pääsy Eurojustin [...] käsittelemiin **operatiivisiin** henkilötietoihin Eurojustin tehtävien suorittamiseksi 24, 25 ja 26 artiklassa säädetyissä rajoissa.

31 artikla

Tietosuojavastaava

1. Johtokunta nimittää tietosuojavastaavan [...], **jonka on oltava erityisesti tähän tarkoitukseen nimetyn henkilöstön jäsen. Hänen on tehtäviään suorittaessaan toimittava itsenäisesti, eikä hän saa ottaa vastaan ohjeita.**

- 1 a. Tietosuojavastaava valitaan hänen henkilökohtaisten ominaisuuksiensa ja ammatillisen pätevyytensä sekä erityisesti tietosuojaa koskevan erityisasiantuntemuksensa perusteella.
- 1 b. Tietosuojavastaava nimitetään toimikaudeksi, jonka pituus on neljä vuotta. Hänet voidaan nimittää uudeksi toimikaudeksi niin, että toimikausi voi olla yhteensä enintään kahdeksan vuotta. Jos tietosuojavastaava ei enää täytä tehtäviensä suorittamiseksi vaadittavia edellytyksiä, johtokunta voi erottaa hänet, kuitenkin ainoastaan Euroopan tietosuojavaltuutetun suostumuksella.
2. [...]Tietosuojavastaavalle kuuluvat erityisesti seuraavat henkilötietojen käsittelyyn liittyvät tehtävät:
- a a) varmistaa, että Eurojust noudattaa tämän asetuksen, asetuksen 45/2001 ja Eurojustin työjärjestyksen asiaan liittyviä tietosuoja säännöksiä;
- a) huolehtia, että henkilötietojen siirtäminen ja vastaanottaminen kirjataan Eurojustin työjärjestyksen säännösten mukaisesti;
- b) tehdä yhteistyötä tietojenkäsittelymenettelyistä, -koulutuksesta ja -neuvonnasta vastaavan Eurojustin henkilöstön ja Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa;
- b b) huolehtia, että rekisteröidyille ilmoitetaan heidän pyynnöstään heidän tästä asetuksesta johtuvista oikeuksistaan;
- c) laatia vuosikertomus ja toimittaa se kollegiolle ja Euroopan tietosuojavaltuutetulle.
3. Tehtäviään suorittaessaan tietosuojavastaavalla on pääsy kaikkiin Eurojustin käsittelemiin tietoihin ja kaikkiin Eurojustin tiloihin.

4. Eurojustin henkilöstöllä, joka avustaa tietosuojavastaavaa tämän tehtävissä, on pääsy Eurojustin käsittelemiin henkilötietoihin ja Eurojustin tiloihin siltä osin kuin on välttämätöntä heidän tehtäviensä suorittamiseksi.
5. Jos tietosuojavastaava katsoo, että **hallinnollisten henkilötietojen käsittelyä koskevia** asetuksen (EY) N:o 45/2001 [...] säännöksiä tai **operatiivisten** henkilötietojen käsittelyä koskevia **tämän asetuksen** säännöksiä ei ole noudatettu, hän ilmoittaa asiasta hallintojohtajalle ja pyytää tätä korjaamaan tilanteen tiettyyn määräaikaan mennessä. Jollei hallintojohtaja korjaa tietojen virheellistä käsittelyä tiettyyn määräaikaan mennessä, tietosuojavastaava [...] **ottaa yhteyttä kollegioon** ja sopii sen kanssa korjaavia toimia koskevasta määräajasta. **Jos kollegio ei korjaa tietojen virheellistä käsittelyä sovitussa määräajassa, tietosuojavastaavan on saatettava asia Euroopan tietosuojavaltuutetun käsiteltäväksi.**
6. [...]

32 artikla

Operatiivisten henkilötietojen tiedonsaantioikeutta koskevat menettelyt

- 1 a. **Jokaisella rekisteröidyllä on oikeus saada itseään koskevia Eurojustin käsittelemiä operatiivisia henkilötietoja tässä artiklassa säädetyin edellytyksin.**
 1. Jokainen rekisteröity, joka haluaa käyttää oikeuttaan saada häntä **itseään koskevia Eurojustin käsittelemiä operatiivisia** henkilötietoja, voi esittää **kohtuullisin väliajoin** veloituksetta asiaa koskevan pyynnön **kansalliselle valvontaviranomaiselle**[...] valitsemassaan jäsenvaltiossa. Kyseisen viranomaisen on saatettava asia Eurojustin käsiteltäväksi viipymättä ja joka tapauksessa kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta.
 2. Eurojust vastaa pyyntöön ilman aiheetonta viivytystä ja joka tapauksessa kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun sen vastaanottanut pyynnön.

2 a. Pääsy operatiivisiin henkilötietoihin 1 kohdan mukaisesti tehtyjen pyyntöjen perusteella voidaan evätä tai sitä voidaan rajoittaa, jos tämä on tarpeen

- a) Eurojustin tehtävien suorittamiseksi asianmukaisesti;
- b) sen takaamiseksi, ettei kansallisia tutkinta- tai syytetoimia vaaranneta;
- c) muiden henkilöiden oikeuksien ja vapauksien suojaamiseksi.

Poikkeuksen sovellettavuutta arvioitaessa on otettava huomioon asianomaisen rekisteröidyn edut.

3. Eurojust kuulee asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia päätöstä tehdessään. Tiedonsaantia koskeva päätös edellyttää tiivistä yhteistyötä Eurojustin ja niiden jäsenvaltioiden välillä, joita kyseisten tietojen luovuttaminen välittömästi koskee. Jos jäsenvaltio vastustaa ehdotusta Eurojustin vastaukseksi, sen on aina ilmoitettava vastustamisensa perusteet Eurojustille. **Eurojustin on noudatettava tällaisia vastustuksenilmaisuja. Asianomaisten kansallisten jäsenten on ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille Eurojustin päätöksen sisällöstä.**

4. [...]

5. [...]

6. Ne kansalliset jäsenet, joita pyyntö koskee, käsittelevät sen ja päättävät siitä Eurojustin puolesta. [...] Jos kansalliset jäsenet eivät pääse pyynnöstä yhteisymmärrykseen, heidän on annettava se käsiteltäväksi kollegiolle, jonka on tehtävä päätöksensä kahden kolmasosan enemmistöllä.
- 6 a. Eurojustin on ilmoitettava rekisteröidylle kirjallisesti pääsyn epäämisestä tai rajoittamisesta, päätöksen perusteluista ja rekisteröidyn oikeudesta tehdä kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle. Jos tietojen saanti evätään tai jos Eurojustissa ei käsitellä pyynnön esittäjää koskevia henkilötietoja, Eurojustin on ilmoitettava pyynnön esittäjälle tarkistaneensa tiedot paljastamatta, onko Eurojustilla hänestä tietoja vai ei.
7. [...]

33 artikla

Operatiivisten henkilötietojen oikaiseminen, poistaminen tai suojaaminen

- 1 a. Jokaisella rekisteröidyllä, joka on saanut itseään koskevia Eurojustin käsittelemiä operatiivisia henkilötietoja tämän asetuksen 32 artiklan mukaisesti, on oikeus pyytää Eurojustia oikaisemaan kyseiset häntä koskevat operatiiviset henkilötiedot, jos ne ovat virheelliset tai puutteelliset tai jos ne on tallennettu tämän asetuksen vastaisesti, ja tarvittaessa täydentämään tai päivittämään niitä, jos se on mahdollista.
- 1 b. Jokaisella rekisteröidyllä, joka on saanut itseään koskevia Eurojustin käsittelemiä operatiivisia henkilötietoja tämän asetuksen 32 artiklan mukaisesti, on oikeus pyytää Eurojustia poistamaan häntä koskevat Eurojustin hallussa olevat operatiiviset henkilötiedot, jos niitä ei enää tarvita niitä tarkoituksia varten, joihin ne lainmukaisesti kerättiin tai jota varten niitä myöhemmin lainmukaisesti käsitellään.

- 1 c. **Operatiiviset henkilötiedot on suojattava eikä poistettava, jos on kohtuullinen syy olettaa, että niiden poistaminen voisi haitata rekisteröidyn oikeutettuja etuja. Suojattuja tietoja saa käsitellä ainoastaan sitä tarkoitusta varten, joka esti niiden poistamisen.**
1. Jos henkilötiedot, jotka [...] on oikaistava tai poistettava tai joiden käsittelyä on rajoitettava, ovat tulleet Eurojustin haltuun kolmansilta mailta, kansainvälisiltä järjestöiltä **tai unionin elimiltä** [...], Eurojust oikaisee tai poistaa tiedot tai [...] **suojaa** niiden käsittelyn.
 2. Jos henkilötiedot, jotka [...] on oikaistava tai poistettava tai joiden käsittelyä on rajoitettava, ovat tulleet Eurojustin haltuun suoraan jäsenvaltioilta, Eurojust oikaisee tai poistaa tiedot tai [...] **suojaa** niiden käsittelyn yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa.
 3. Jos virheelliset tiedot on toimitettu muilla asianmukaisilla tavoilla tai jos virheet jäsenvaltioiden toimittamissa tiedoissa johtuvat virheellisestä tai tämän asetuksen vastaisesti suoritetusta tietojen toimittamisesta tai Eurojustin suorittamasta tietojen virheellisestä tai tämän asetuksen vastaisesta syöttämisestä, haltuun ottamisesta tai tallentamisesta, Eurojust oikaisee tai poistaa tiedot yhteistyössä asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa.
 4. [...]

5. Eurojust ilmoittaa rekisteröidylle kirjallisesti ilman aiheetonta viivytystä ja joka tapauksessa kolmen kuukauden kuluessa pyynnön vastaanottamisesta, että häntä koskevat tiedot on oikaistu tai poistettu tai että niiden käsittely on [...]suojattu.
6. Jos tietojen oikaiseminen tai poistaminen tai niiden käsittelyn rajoittaminen on eväty, Eurojust ilmoittaa rekisteröidylle kirjallisesti mahdollisuudesta tehdä kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle ja oikeudesta hakea muutosta tuomioistuimessa.
- 6 a Eurojust oikaisee tai poistaa jonkin jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten, sen kansallisen jäsenen tai mahdollisen kansallisen yhteyshenkilön pyynnöstä ja näiden vastuulla Eurojustin käsittelemiä henkilötietoja, jotka kyseinen jäsenvaltio, sen kansallinen jäsen tai kansallinen yhteyshenkilö on toimittanut.**
- 6 b Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tästä on ilmoitettava viipymättä kaikille kyseisten tietojen toimittajille ja vastaanottajille. Myös vastaanottajien on sen jälkeen heihin itseensä sovellettavien sääntöjen mukaisesti oikaistava tai poistettava tiedot tai suojattava niiden käsittely omassa järjestelmässään.**

34 artikla

Tietosuojavastuu

1. Eurojust käsittelee **operatiivisia** henkilötietoja siten, että on mahdollista todeta, mikä viranomainen on toimittanut tiedot tai mistä [...] ne on hankittu.
2. Vastuu **operatiivisten** henkilötietojen laadusta on sillä jäsenvaltiolla, joka on toimittanut [...]ne Eurojustille, ja Eurojustilla niiden **operatiivisten** henkilötietojen osalta, joita sille ovat toimittaneet unionin elimet, kolmannet maat tai kansainväliset järjestöt tai jotka Eurojust on hankkinut itse julkisista lähteistä.
3. Vastuu asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja tämän asetuksen noudattamisesta on Eurojustilla. Vastuu **operatiivisten** henkilötietojen siirron laillisuudesta on jäsenvaltioilla, kun on kyse jäsenvaltioiden Eurojustille toimittamista [...] tiedoista, ja Eurojustilla, kun on kyse Eurojustin jäsenvaltioille, unionin elimille ja kolmansille maille tai järjestöille toimittamista **operatiivisista** henkilötiedoista.

4. Jollei tämän asetuksen muista säännöksistä muuta johdu, Eurojust vastaa kaikista käsittelemistään tiedoista.

34 a artikla

Kansallisen valvontaviranomaisen suorittama valvonta

Kansallisten valvontaviranomaisten on ilmoitettava Euroopan tietosuojavaltuutetulle kaikista toimenpiteistä, joita ne toteuttavat, kun jäsenvaltio siirtää, hakee tai muutoin toimittaa operatiivisia henkilötietoja Eurojustille tämän asetuksen mukaisesti.

34 b artikla

Euroopan tietosuojavaltuutetun suorittama valvonta

- 1. Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävänä on valvoa sellaisten tämän asetuksen säännösten soveltamista, jotka koskevat luonnollisten henkilöiden perusoikeuksien ja -vapauksien suojelua Eurojustin suorittaman operatiivisten henkilötietojen käsittelyn yhteydessä, sekä antaa ohjeita Eurojustille ja rekisteröidyille kaikista operatiivisten henkilötietojen käsittelyä koskevista seikoista. Tätä varten hänen on suoritettava 2 kohdassa säädetyt tehtävät, käytettävä 3 kohdassa myönnettyjä valtuuksia ja tehtävä yhteistyötä kansallisten valvontaviranomaisten kanssa 35 artiklan mukaisesti.**
- 2. Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävänä on tämän asetuksen nojalla**
 - a) vastaanottaa ja tutkia kanteluita sekä ilmoittaa rekisteröidylle niiden käsittelyn tuloksesta kohtuullisen määräajan kuluessa;**
 - b) suorittaa tutkimuksia joko omasta aloitteestaan tai kantelun perusteella sekä ilmoittaa rekisteröidyille niiden tuloksista kohtuullisen määräajan kuluessa;**

- c) valvoa tämän asetuksen niiden säännösten soveltamista, jotka liittyvät luonnollisten henkilöiden suojeluun Eurojustin suorittaman operatiivisten henkilötietojen käsittelyn yhteydessä;
- d) neuvoa Eurojustia joko omasta aloitteestaan tai vastauksena lausuntopyyntöön kaikissa operatiivisten henkilötietojen käsittelyä koskevissa asioissa, erityisesti ennen kuin se laatii sisäiset, yksilön perusvapauksien ja -oikeuksien suojaan liittyvät säännöt operatiivisten henkilötietojen käsittelyä varten;

3.²⁸ Euroopan tietosuojavaltuutettu voi tämän asetuksen mukaisesti ja ottaen huomioon vaikutukset tutkinta- ja syytetoimiin jäsenvaltioissa

- a) antaa rekisteröidyille neuvontaa heille kuuluvien oikeuksien käyttämisessä;
- b) ottaa yhteyttä Eurojustiin, jos operatiivisten henkilötietojen käsittelyä koskevia säännöksiä väitetään rikotun, ja tehdä tarvittaessa ehdotuksia rikkomisen korjaamiseksi ja rekisteröityjen suojan parantamiseksi;
- c) määrätä, että operatiivisia henkilötietoja koskevien tiettyjen oikeuksien käyttöä koskevat pyynnot täytetään, jos ne on evätty 39 ja 40 artiklan vastaisesti;
- d) antaa Eurojustille huomautuksen;
- e) määrätä Eurojust oikaisemaan, suojaamaan, poistamaan tai tuhoamaan operatiiviset henkilötiedot, joita Eurojust on käsitellyt operatiivisten henkilötietojen käsittelyä koskevien säännösten vastaisesti, sekä ilmoittamaan näistä toimenpiteistä niille sivullisille, joille tällaisia tietoja on luovutettu;

²⁸ Komissio: tarkasteluvarauma seuraavan kohdan poistamiseen '**kieltää väliaikaisesti tai lopullisesti Eurojustin suorittama henkilötietojen käsittelyä koskevien säännösten vastainen tietojen käsittely**', joka virallisesti sisältyi tarkistettuun tekstiin.

- g) saattaa asioita Eurojustin ja tarvittaessa Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission käsiteltäviksi;
- h) saattaa asioita Euroopan unionin tuomioistuimen käsiteltäviksi perussopimuksessa määrättyjen edellytysten mukaisesti;
- i) olla väliintulijana käsiteltäessä Euroopan unionin tuomioistuimessa nostettuja kanteita.

4. Euroopan tietosuojavaltuutetulla on toimivalta

- a) saada Eurojustilta pääsy kaikkiin operatiivisiin henkilötietoihin ja kaikkiin tutkimuksissaan tarvitsemiinsa tietoihin;
- b) päästä kaikkiin tiloihin, joissa Eurojust harjoittaa toimintaansa, kun on olemassa kohtuullinen syy olettaa, että niissä harjoitetaan tässä asetuksessa tarkoitettua toimintaa.

5. Euroopan tietosuojavaltuutettu laatii vuosikertomuksen Eurojustia koskevista valvontatoimista. Kansallisia valvontaviranomaisia pyydetään toimittamaan huomautukset kyseiseen vuosikertomukseen, ennen kuin siitä tulee osa asetuksen (EY) N:o 45/2001 48 artiklassa tarkoitettua, Euroopan tietosuojavaltuutetun toimintaa koskevaa vuosikertomusta. Euroopan tietosuojavaltuutettu ottaa kansallisten valvontaviranomaisten tekemät huomautukset äärimmäisen tarkasti huomioon ja mainitsee ne joka tapauksessa vuosikertomuksessa.

Euroopan tietosuojavaltautetun ja kansallisten tietosuojaviranomaisten yhteistyö

1. Euroopan tietosuojavaltautettu toimii tiiviissä yhteistyössä [...] kansallisten **valvontaviranomaisten** kanssa sellaisten kysymysten yhteydessä, jotka edellyttävät jäsenvaltioiden toimia, erityisesti jos Euroopan tietosuojavaltautettu tai kansallinen [...] **valvontaviranomainen** havaitsee jäsenvaltioiden käytänteiden välillä suuria eroja tai mahdollisesti lainvastaisia tiedonsiirtoja Eurojustin tiedonvaihtokanavia pitkin, tai yhden tai useamman kansallisen valvontaviranomaisen esittämien, tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja tulkintaa koskevien kysymysten yhteydessä.

²⁹ Komissio: varauma 35 artiklaan. Komission mielestä tiivis yhteistyö jäsenvaltion ja Euroopan tietosuojavaltautetun välillä on hyödyllistä, ja siitä olisi säädettävä Eurojust-asetuksessa. Tältä osin koordinointielintä voitaisiin käyttää asianmukaisena foorumina asiantuntijakeskusteluja ja tiedonvaihtoa varten. Sen avulla voitaisiin myös antaa neuvoja Euroopan tietosuojavaltautetulle. Kyseisen elimen tehtävät saattaisivat mahdollisesti olla ristiriidassa tai päällekkäisiä tietosuojauudistusta koskevissa ehdotuksissa säädetyn tulevan Euroopan tietosuojaneuvoston tehtävien kanssa. Tietosuojaneuvostoon kuuluvat myös kansalliset tietosuojaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltautettu, ja tämä aiheuttaisi tarpeetonta hajaannusta ja sekaannusta kummankin elimen vastuualueissa. Lisäksi Euroopan tietosuojavaltautetun erilaisten kumulatiivisten velvoitteiden mahdollisena uhkana on, että ne häiritsevät hänen toimivaltuuksiaan ja heikentävät hänen riippumattomuuttaan.

2. **Euroopan tietosuojavaltuutetun on hyödynnettävä kansallisten valvontaviranomaisten osaamista ja kokemusta tehtäviään suorittaessaan. Kansallisten valvontaviranomaisten henkilöstön on suorittaessaan tarkastuksia yhdessä Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa otettava asianmukaisesti huomioon toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaate, heillä on oltava 34 b artiklan 4 kohdassa säädettyä toimivaltaa vastaava toimivalta ja heitä sitoo 59 artiklassa säädettyä velvollisuutta vastaava velvollisuus. [.../ [...]**Euroopan tietosuojavaltuutettu ja toimivaltaiset kansalliset tietosuojaviranomaiset voivat kukin omien toimivaltuuksiensa puitteissa vaihtaa asiaa koskevia tietoja [...] **ja** avustaa toisiaan auditointien ja tarkastusten suorittamisessa[...].
- 2 a. **Euroopan tietosuojavaltuutettu pitää kansalliset valvontaviranomaiset ajan tasalla kaikista niihin suoraan vaikuttavista tai muutoin niille tärkeistä kysymyksistä. Euroopan tietosuojavaltuutettu antaa yhden tai useamman kansallisen valvontaviranomaisen pyynnöstä selonteon erityisistä kysymyksistä.**
- 2 b. **Tapauksissa, jotka liittyvät yhdestä tai useasta jäsenvaltiosta peräisin oleviin tietoihin, myös 36 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, Euroopan tietosuojavaltuutettu kuulee kyseisiä kansallisia valvontaviranomaisia. Euroopan tietosuojavaltuutettu ei päättä jatkotoimien toteuttamisesta, ennen kuin kyseiset kansalliset valvontaviranomaiset ovat ilmoittaneet tietosuojavaltuutetulle kantansa tämän asettamassa määräajassa, joka on vähintään yksi kuukausi ja enintään kolme kuukautta. Euroopan tietosuojavaltuutetun on otettava kyseisten kansallisten valvontaviranomaisten kanta äärimmäisen tarkasti huomioon. Jos Euroopan tietosuojavaltuutettu ei aio noudattaa valvontaviranomaisten kantaa, hänen on ilmoitettava heille siitä, [...] esitettävä perustelut ja toimitettava asia 3 kohdassa tarkoitetun yhteistyöneuvoston käsiteltäväksi.**

Erittäin kiireellisinä pitämissään tapauksissa Euroopan tietosuojavaltuutettu voi päättää toteuttaa välittömiä toimia. Tällaisissa tapauksissa tietosuojavaltuutettu ilmoittaa asiasta välittömästi kyseisille kansallisille valvontaviranomaisille ja perustelee tilanteen kiireellisyyden ja toteuttamansa toimet.

3. Kansalliset valvontaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltuutettu tapaavat tarvittaessa tämän artiklan tavoitteiden saavuttamiseksi **ja vähintään kaksi kertaa vuodessa tämän kohdan nojalla perustetussa yhteistyöneuvostossa.** Euroopan tietosuojavaltuutettu vastaa näiden kokousten kustannuksista ja järjestelyistä. **Yhteistyöneuvoston** työjärjestys hyväksytään yksinkertaisella enemmistöllä sen ensimmäisessä kokouksessa. Muita työmenetelmiä kehitetään tarpeen mukaan yhteisesti.
4. **Yhteistyöneuvoston muodostavat kansallisen valvontaviranomaisen edustaja kustakin jäsenvaltiosta ja Euroopan tietosuojavaltuutettu.**
5. **Yhteistyöneuvosto toimii riippumattomasti suorittaessaan 6 kohdan mukaisia tehtäviään, eikä pyydä eikä vastaanota ohjeita miltään taholta.**
- 5 a **Yhteistyöneuvosto tutkii Euroopan tietosuojavaltuutetun sille 2 b kohdan mukaisesti toimittamat asiat ja voi pyytää Euroopan tietosuojavaltuutettua tarvittaessa tarkistamaan kantansa. Yhteistyöneuvosto tekee tällaiset päätökset jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä.**
6. **Yhteistyöneuvostolla on seuraavat tehtävät:**
 - a) **keskustella Eurojustin tietosuojavalvonnan yleisestä toimintalinjasta ja strategiasta sekä jäsenvaltioiden suorittaman henkilötietojen siirron, haun ja missä tahansa muodossa tapahtuvan Eurojustille toimittamisen luvallisuudesta;**

- b) tarkastella tämän asetuksen tulkintaan tai soveltamiseen liittyviä vaikeuksia;
- c) tutkia yleisiä ongelmia, jotka liittyvät riippumattoman valvonnan harjoittamiseen tai rekisteröityjen oikeuksien käyttöön;
- d) keskustella yhteisistä ratkaisuista 1 kohdassa tarkoitettuihin kysymyksiin ja laatia niistä yhdenmukaisia ehdotuksia;
- e) keskustella minkä tahansa kansallisen valvontaviranomaisen toimittamista tapauksista; ja
- f) edistää tietoisuutta tietosuojaa koskevista oikeuksista.

7. Euroopan tietosuojavaltuutetun ja kansallisten valvontaviranomaisten on omien toimivaltuuksiensa puitteissa otettava äärimmäisen tarkasti huomioon yhteistyöneuvoston hyväksymät lausunnot, suuntaviivat, suositukset ja parhaat käytänteet.

36 artikla

Oikeus tehdä **operatiivisia henkilötietoja koskeva** kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle

1 a Jokaisella rekisteröidyllä on oikeus tehdä kantelu Euroopan tietosuojavaltuutetulle, jos hän katsoo, että Eurojust ei ole häntä koskevien operatiivisten henkilötietojen käsittelyssä noudattanut tämän asetuksen säännöksiä.

1. Jos rekisteröity tekee kantelun, joka koskee 32 tai 33 artiklassa tarkoitettua päätöstä, Euroopan tietosuojavaltuutettu kuulee sen jäsenvaltion kansallisia valvontaviranomaisia [...] tai toimivaltaista lainkäyttöviranomaista, josta tiedot ovat peräisin tai jota asia välittömästi koskee. Euroopan tietosuojavaltuutetun päätöksessä, jolla se voi evätä tietojen luovuttamisen, on otettava huomioon kansallisen valvontaviranomaisen [...] tai toimivaltaisen lainkäyttöviranomaisen lausunto.

2. Kun kantelu koskee jäsenvaltion Eurojustille toimittamien tietojen käsittelyä, Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistaa, että tarvittavat tarkistukset on toimitettu asianmukaisesti, tiiviissä yhteistyössä tiedot toimittaneen jäsenvaltion kansallisen valvontaviranomaisen [...] kanssa.
3. Kun kantelu koskee unionin elinten, kolmansien maiden, järjestöjen tai yksityisten osapuolten Eurojustille toimittamien tietojen käsittelyä, Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistaa, että Eurojust on toimittanut tarvittavat tarkistukset.

36 a artikla

Oikeus Euroopan tietosuojavaltuutetun toimien laillisuuden valvontaan

Operatiivisia henkilötietoja koskeviin Euroopan tietosuojavaltuutetun päätöksiin voidaan hakea muutosta Euroopan unionin tuomioistuimessa.

37 artikla

Korvausvastuu tietojen luvattomasta tai virheellisestä käsittelystä

1. Eurojust on perussopimuksen 340 artiklan mukaisesti korvausvastuussa henkilöille aiheutuneista vahingoista, jotka johtuvat Eurojustin suorittamasta tietojen luvattomasta tai virheellisestä käsittelystä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuun korvausvastuuseen perustuvat Eurojustia koskevat valitukset käsitellään perussopimuksen 268 artiklan mukaisesti Euroopan unionin tuomioistuimessa.
3. Kukin jäsenvaltio on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti korvausvastuussa henkilöille aiheutuneista vahingoista, jotka johtuvat Eurojustille toimitettujen tietojen luvattomasta tai virheellisestä käsittelemisestä kyseisessä jäsenvaltiossa.

V LUKU SUHTEET YHTEISTYÖKUMPPANEIHIN

I JAKSO *YHTEISET SÄÄNNÖKSET*

38 artikla

Yhteiset säännökset

1. Eurojust voi luoda ja pitää yllä yhteistyösuhteita unionin elimiin ja virastoihin näiden elinten tai virastojen tavoitteiden mukaisesti sekä kolmansien maiden toimivaltaisiin viranomaisiin **ja** kansainvälisiin järjestöihin [...] siltä osin kuin on tarpeen sen tehtävien suorittamiseksi.
2. Eurojust voi vaihtaa suoraan kaikkia tietoja, henkilötietoja lukuun ottamatta, 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa siltä osin kuin sillä on merkitystä sen tehtävien suorittamiseksi, jollei 21 artiklan 8 kohdan **ja 62 artiklan** nojalla asetetuista mahdollisista rajoituksista muuta johdu.
- 2 a. **Eurojust voi tehdä 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa käytännön yhteistyöjärjestelyjä 1 ja 2 kohdassa esitettyjä tarkoituksia varten. Käytännön yhteistyöjärjestelyt eivät muodosta perustaa henkilötietojen vaihtamisen sallimiseksi, eivätkä ne sido unionia tai sen jäsenvaltioita.**
3. Eurojust voi [...] vastaanottaa henkilötietoja 1 kohdassa tarkoitetuilta yhteisöiltä ja käsitellä niitä siltä osin kuin on tarpeen sen tehtävien suorittamiseksi, ellei IV jakson säännöksistä muuta johdu.

4. Eurojust voi siirtää henkilötietoja **44 ja 45 artiklan mukaisesti unionin elimille**, kolmansille maille **ja** kansainvälisille järjestöille [...] ainoastaan, jos se on tarpeen [...] **sen tehtävien suorittamiseksi**. Jos siirrettävät tiedot on toimittanut jäsenvaltio, Eurojustin on [...] **saatava kyseisen jäsenvaltion asiaankuuluvan toimivaltaisen viranomaisen suostumus**, paitsi jos [...]

a) [...]

[...] jäsenvaltio on antanut etukäteen suostumuksensa tällaiselle tietojen edelleen siirtämiselle yleisesti tai tiettyjen ehtojen täyttyessä. Suostumus voidaan peruuttaa milloin tahansa.

5. Eurojustin jäsenvaltioille, unionin elimille tai virastoille, kolmansille maille **tai** [...] kansainvälisille järjestöille [...] toimittamien henkilötietojen siirtäminen edelleen kolmansille osapuolille on kiellettyä, ellei Eurojust ole **saanut etukäteen suostumusta tiedot antaneelta jäsenvaltiolta ja** käsillä olevan tapauksen olosuhteita harkittuaan antanut siihen nimenomaista suostumustaan ainoastaan sellaista tarkoitusta varten, joka ei ole ristiriidassa sen tarkoituksen kanssa, jota varten tiedot toimitettiin.

II JAKSO

SUHTEET YHTEISTYÖKUMPPANEIHIN

39 artikla

Yhteistyö Euroopan oikeudellisen verkoston ja rikosoikeudelliseen yhteistyöhön osallistuvien muiden Euroopan unionin verkostojen kanssa

6. Eurojustin ja rikosoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston on pidettävä keskenään yllä erityissuhteita, jotka perustuvat kuulemiseen ja täydentävyyteen, erityisesti kansallisen jäsenen, saman jäsenvaltion Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomaisten sekä Eurojustin ja Euroopan oikeudellisen verkoston kansallisten yhteyshenkilöiden kesken. Tehokkaan yhteistyön varmistamiseksi on toteutettava seuraavat toimenpiteet:
- a) Kansalliset jäsenet ilmoittavat tapauskohtaisesti Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomaisille kaikista tapauksista, joiden käsittelyyn ne katsovat verkostolla olevan paremmat mahdollisuudet.
 - b) Euroopan oikeudellisen verkoston sihteeristö muodostaa osan Eurojustin henkilöstöstä. Se toimii erillisenä yksikkönä. Se voi käyttää Eurojustin hallinnollisia resursseja, joita se tarvitsee Euroopan oikeudellisen verkoston tehtävien hoitamiseksi, kuten verkoston täysistuntojen kustannusten kattamiseksi.
 - c) Euroopan oikeudellisen verkoston yhteysviranomaisia voidaan tapauskohtaisesti kutsua Eurojustin kokouksiin.
 - d) **Eurojust ja Euroopan oikeudellinen verkosto voivat käyttää Eurojustin kansallista koordinoitijärjestelmää määrittäessään, olisiko pyyntöä käsiteltävä Eurojustin vai Euroopan oikeudellisen verkoston avustuksella 20 artiklan 5 kohdan b alakohdan mukaisesti.**

2. Yhteisten tutkintaryhmien verkoston ja päätöksellä 2002/494/YOS perustetun verkoston sihteeristöt kuuluvat Eurojustin henkilöstöön. Nämä sihteeristöt toimivat erillisinä yksikköinä. Ne voivat käyttää Eurojustin hallinnollisia resursseja, joita ne tarvitsevat tehtäviensä hoitamiseksi. Eurojust huolehtii sihteeristöjen välisestä koordinoinnista. Tätä kohtaa sovelletaan neuvoston päätöksellä perustettujen uusien verkostojen sihteeristöihin, jos Eurojust kyseessä olevan päätöksen mukaan huolehtii sihteeristöstä.
3. Päätöksellä 2008/852/YOS perustettu verkosto voi pyytää, että Eurojust järjestää sille sihteeristön. Jos tällainen pyyntö esitetään, sovelletaan 2 kohtaa.

40 artikla

Suhteet Europoliin

1. Eurojust toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, jotta Europolilla on toimivaltuuksiensa puitteissa osuma / ei osumaa -tyyppisten hakujen pohjalta **epäsuora** pääsy Eurojustille toimitettuihin tietoihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tiedot toimittaneiden jäsenvaltioiden, unionin elinten, kolmansien maiden [...] **ja** kansainvälisten järjestöjen [...] ilmoittamien rajoitusten soveltamista. Jos haku tuottaa osuman, Eurojust aloittaa menettelyn, jonka avulla osumaan johtaneet tiedot voidaan jakaa **tiedot Eurojustille toimittaneen tahon** [...] päätöksen mukaisesti.
2. Edellä olevan 1 kohdan mukaisia hakuja saa tehdä ainoastaan sen selvittämiseksi, täsmäävätkö [...] **Europolin** käytettävissä olevat tiedot [...] **Eurojustin** käsittelemien tietojen kanssa.
3. Eurojust sallii 1 kohdan mukaiset haut vasta saatuaan Europolilta tiedot siitä, ketkä henkilöstön jäsenet on valtuutettu tekemään tällaisia hakuja.

4. Jos Eurojust tai jäsenvaltio toteaa yksittäiseen tutkintaan liittyvien Eurojustin tietojenkäsittelytoimien yhteydessä, että tarvitaan Europolin toimivaltuuksien mukaista koordinointia, yhteistyötä tai tukea, Eurojust ilmoittaa asiasta Europolille ja kyseiselle jäsenvaltiolle ja aloittaa menettelyn, jonka avulla tiedot voidaan jakaa tiedot toimittaneen jäsenvaltion tekemän päätöksen mukaisesti. Tällaisessa tapauksessa Eurojust neuvottelee Europolin kanssa.
5. Europol noudattaa kaikkia tietoihin pääsyä tai niiden käyttöä koskevia yleisiä tai nimenomaisia rajoituksia, joista jäsenvaltiot, unionin elimet tai virastot, kolmannet maat **tai** kansainväliset järjestöt ovat ilmoittaneet. [...]

41 artikla

Suhteet Euroopan syyttäjänvirastoon

- [1. Eurojust luo Euroopan syyttäjänvirastoon erityissuhteen ja ylläpitää sitä tiiviin yhteistyön sekä virastojen välisten, jäljempänä määriteltyjen operatiivisten ja hallinnollisten yhteyksien kautta. Tätä varten Euroopan syyttäjä ja Eurojustin puheenjohtaja tapaavat säännöllisesti ja keskustelevat molempia kiinnostavista kysymyksistä.
2. Eurojust käsittelee Euroopan syyttäjänviraston avunpyynnöt ilman aiheetonta viivytystä ja kohtelee tällaisia pyyntöjä tapauksen mukaan samoin kuin toimivaltaisten kansallisten viranomaisten oikeudellista yhteistyötä koskevissa asioissa esittämiä pyyntöjä.
3. Tarvittaessa Eurojust hyödyntää 20 artiklan mukaisesti perustettuja Eurojustin kansallisia koordinointijärjestelmiä sekä suhteitaan kolmansiin maihin, yhteystuomarit mukaan lukien, 1 kohdan nojalla käynnistetyn yhteistyön tukemiseksi.
4. Edellä olevan 1 kohdan nojalla käynnistetty yhteistyö edellyttää henkilötietojen ja muiden tietojen vaihtoa. Tällaisen tietojenvaihdon kautta saatuja tietoja saa käyttää ainoastaan siihen tarkoitukseen, jota varten ne on toimitettu. Tietojen muu käyttö sallitaan vain siinä määrin, kuin se kuuluu tiedot vastaanottaneen elimen toimivaltaan, ja siihen on saatava etukäteen lupa tiedot toimittaneelta elimeltä.

5. Jotta voidaan selvittää, täsmäävätkö Eurojustin käytettävissä olevat tiedot Euroopan syyttäjänviraston käsittelemien tietojen kanssa, Eurojust perustaa järjestelmän asianhallintajärjestelmäänsä syötettyjen tietojen automaattista ristiintarkistusta varten. Jos Euroopan syyttäjänviraston asianhallintajärjestelmään syöttämien tietojen ja Eurojustin syöttämien tietojen väliltä löytyy vastaavuus, tästä ilmoitetaan Eurojustille ja Euroopan syyttäjänvirastolle sekä jäsenvaltiolle, joka toimitti tiedot Eurojustille. Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta osapuolelta, Eurojust ilmoittaa tälle vastaavuuden löytymisestä ainoastaan Euroopan syyttäjänviraston suostumuksella.
6. Eurojust nimeää ja ilmoittaa Euroopan syyttäjänvirastolle ne henkilöstönsä jäsenet, joilla on oikeus tarkastella ristiintarkistuksen tuloksia.
7. Eurojust tukee Euroopan syyttäjänviraston toimintaa henkilöstönsä suorittamien palvelujen kautta. Tuki kattaa ainakin seuraavat:
 - a) tekninen tuki vuotuisen talousarvion, vuotuisen ja monivuotisen ohjelmasuunnittelun kattavan ohjelma-asiakirjan ja hallintosuunnitelman laatimisessa;
 - b) tekninen tuki henkilöstön palvelukseenotossa ja uranhallinnassa;
 - c) turvapalvelut;
 - d) tietotekniset palvelut;
 - e) taloushallinto-, kirjanpito- ja tilintarkastuspalvelut;
 - f) muut yhteisen edun mukaiset palvelut.

Suoritettavien palveluiden yksityiskohdista määrätään Eurojustin ja Euroopan syyttäjänviraston välillä tehtävässä sopimuksessa.

8. Euroopan syyttäjä voi antaa kollegiolla kirjallisia lausuntoja, joihin kollegion on vastattava kirjallisesti ilman aiheetonta viivytystä. Kirjallinen lausunto on joka tapauksessa annettava aina silloin, kun kollegio hyväksyy vuotuisen talousarvion ja työohjelman.]³⁰

42 artikla

Suhteet muihin unionin elimiin ja virastoihin

1. Eurojust luo yhteistyösuhteet Euroopan juridiseen koulutusverkostoon ja pitää niitä yllä.
2. OLAF [...] **osallistuu** Eurojustin koordinoituihin unionin taloudellisten etujen suojaamiseksi sen toimivallan mukaan, joka sille myönnetään Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU, Euratom) N:o 883/2013.

³⁰ 41 artikla koskee Euroopan syyttäjänvirastoa eikä ole osa yleisnäkemystä.

3. Tietojen vastaanottamiseksi ja lähettämiseksi Eurojustin ja OLAFin välillä ja tämän rajoittamatta 8 artiklan soveltamista, jäsenvaltioiden on huolehdittava, että Eurojustin kansallisia jäseniä pidetään jäsenvaltion toimivaltaisena viranomaisena ainoastaan sovellettaessa [...] **Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU, Euratom) N:o 883/2013 [...]**³¹. OLAFin ja kansallisten jäsenten välinen tietojenvaihto ei vaikuta tietoihin, jotka on näiden asetusten nojalla toimitettava muille toimivaltaisille viranomaisille.

³¹ EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8.

III JAKSO

KANSAINVÄLINEN YHTEISTYÖ

43 artikla

Suhteet unionin elimiin, kolmansien maiden viranomaisiin ja kansainvälisiin järjestöihin

1. [...] Edellä 38 artiklan 2 a kohdassa tarkoitettuihin käytännön yhteistyöjärjestelyihin voi sisältyä yhteystuomarien lähettäminen Eurojustiin.
2. Eurojust voi **asianomaisten** toimivaltaisten viranomaisten suostumuksella nimetä kolmansissa maissa yhteysviranomaisia yhteistyön helpottamiseksi **Eurojustin** operatiivisten tarpeiden mukaisesti.

43 a [...] artikla

Kolmansiin maihin lähetetyt yhteystuomarit

1. Kollegio voi lähettää yhteystuomareita kolmanteen maahan [...] **38 artiklan 2 a kohdassa** tarkoitettujen käytännön yhteistyöjärjestelyjen mukaisesti kolmansien maiden kanssa tehtävän oikeudellisen yhteistyön helpottamiseksi tapauksissa, joissa Eurojust antaa apua tämän asetuksen mukaisesti.
- 1 a) Yhteystuomarien tehtäviin kuuluvat toimet, joiden tarkoituksena on edistää ja nopeuttaa kaikkia rikosoikeudellisen yhteistyön muotoja, erityisesti luomalla suoria yhteyksiä vastaanottavan valtion toimivaltaisiin viranomaisiin. Yhteystuomari voi vaihtaa operatiivisia henkilötietoja kyseisen valtion toimivaltaisten viranomaisten kanssa suorittaessaan tehtäviään **45 artiklan** mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettulla yhteystuomarilla on oltava kokemusta Eurojustin kanssa työskentelystä sekä riittävät tiedot oikeudellisesta yhteistyöstä ja Eurojustin toiminnasta. Yhteystuomarin lähettäminen Eurojustin lukuun edellyttää ennalta saatua suostumusta kyseiseltä henkilöltä ja hänen edustamaltaan jäsenvaltiolta.
3. Jos Eurojustin lähettämä yhteystuomari valitaan kansallisista jäsenistä, varajäsenistä tai avustajista,
 - a) jäsenvaltion on korvattava hänet kansallisen jäsenen, varajäsenen tai avustajan tehtävässä.
 - b) hänellä ei ole enää oikeutta käyttää hänelle 8 artiklan mukaisesti myönnettyä toimivaltaa.
4. Kollegio laatii yhteystuomarien lähettämistä koskevat [...] **ehdot ja edellytykset, mukaan lukien palkkataso**, ja hyväksyy asiaa koskevat tarvittavat täytäntöönpanojärjestelyt komissiota kuullen, tämän kuitenkin rajoittamatta henkilöstösääntöjen 110 artiklan soveltamista.
5. Euroopan tietosuojavaltuutettu **valvoo** Eurojustin lähettämien yhteystuomarien toimia. Yhteystuomarit raportoivat kerran vuodessa kollegiolle, joka tiedottaa heidän toiminnastaan vuosikertomuksessa ja asianmukaisella tavalla Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Yhteystuomarit tiedottavat myös kansallisille jäsenille ja toimivaltaisille kansallisille viranomaisille kaikista edustamaansa jäsenvaltiota koskevista tapauksista.

6. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ja 1 kohdassa tarkoitetut yhteystuomarit voivat olla toisiinsa suorassa yhteydessä. Tällöin yhteystuomari ilmoittaa kyseisestä yhteydenpidosta asianomaiselle kansalliselle jäsenelle.
7. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuilla yhteystuomareilla on yhteys asianhallintajärjestelmään.

43 b [...] artikla

Kolmansien maiden esittämät ja niille esitettävät oikeudellista yhteistyötä koskevat pyynnot

1. Eurojust [...] **voi asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella** koordinoida kolmansien valtioiden esittämien oikeudellista yhteistyötä koskevien pyyntöjen täytäntöönpanoa, jos pyynnot [...] edellyttävät täytäntöönpanoa vähintään kahdessa jäsenvaltiossa **osana samaa tutkintaa**. Myös toimivaltainen kansallinen viranomainen voi esittää Eurojustille tällaisia pyyntöjä.
2. Päivystävä koordinaatio voi kiireellisissä tapauksissa ja 19 artiklan mukaisesti vastaanottaa ja [...] **toimittaa** tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja pyyntöjä, jotka on esittänyt Eurojustin kanssa **yhteistyösopimuksen tai** käytännön yhteistyöjärjestelyn tehnyt kolmas maa.
3. Eurojust helpottaa kolmannen maan kanssa tehtävää oikeudellista yhteistyötä, jos oikeudellista yhteistyötä koskevat pyynnot on esittänyt **asianomainen jäsenvaltio** ja ne ovat osa samaa tutkintaa ja edellyttävät täytäntöönpanoa kyseisessä kolmannessa maassa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 artiklan **4** [...] kohdan soveltamista.

IV JAKSO

HENKILÖTIETOJEN SIIRTÄMINEN

44 artikla

Operatiivisten henkilötietojen siirtäminen unionin elimille tai virastoille

Eurojust voi siirtää henkilötietoja suoraan unionin elimille tai virastoille siltä osin kuin on tarpeen sen tai vastaanottajana olevan unionin elimen tai viraston tehtävien suorittamiseksi, **jollei 21 artiklan 8 kohdan ja 62 artiklan** nojalla asetetuista mahdollisista rajoituksista **ja 38 artiklan 4 kohdasta muuta johdu.**

45 artikla

Operatiivisten henkilötietojen siirtäminen kolmansille maille ja kansainvälisille järjestöille

1. **Jollei 62 artiklassa asetetuista mahdollisista rajoituksista ja 38 artiklan 4 kohdasta muuta johdu,** Eurojust voi siirtää henkilötietoja kolmannen maan viranomaiselle tai kansainväliselle järjestölle [...] siltä osin kuin on tarpeen sen tehtävien suorittamiseksi, [...] seuraavien välineiden perusteella:
 - a) päätös, jonka komissio on hyväksynyt [...] **yksilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten torjumista, tutkimista, selvittämistä ja syytteenpanoa tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin³² 34 artiklan mukaisesti** ja jossa todetaan, että [...] kolmas maa tai alue tai kyseisen kolmannen maan tietojenkäsittelyn sektori taikka **kyseinen** kansainvälinen järjestö tarjoaa riittävän tietosuojan tason (tietosuojan tason riittävyyttä koskeva päätös); tai

³² Kyseinen ehdotus direktiiviksi (osa tietosuojapakettia, asiak. 5833/12 ja 11624/1/13 REV 1) hyväksytään todennäköisesti ennen Eurojust-asetusta. Muussa tapauksessa viittaukset tehdään jompaankumpaan nykyisen direktiivin asiaa koskevista säännöksistä. (Direktiivin 95/46/EY 25 ja 31 artikla) tai tarvittaessa unionin lainsäädäntöön tehty yleinen viittaus.

b) kansainvälinen sopimus, joka on tehty unionin ja asianomaisen kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön välillä perussopimuksen 218 artiklan nojalla ja jossa annetaan riittävät yksityisyydensuojaa, perusoikeuksia ja yksilöiden vapauksia koskevat takeet; tai

c) yhteistyösopimus, joka on tehty Eurojustin ja asianomaisen kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön välillä päätöksen 2002/187/YOS 27 artiklan nojalla.

Tällaisille siirroille ei tarvita erillistä lupaa. [...] **Edellä 38 artiklan 2 a kohdassa tarkoitetuissa** käytännön yhteistyöjärjestelyissä **voidaan esittää yksityiskohtaiset säännöt** tällaisten sopimusten tai tietosuojan tason riittävyyttä koskevien päätösten täytäntöön panemiseksi.

1 a) Eurojust julkaisee ja pitää ajan tasalla luettelon tietosuojan tason riittävyyttä koskevista päätöksistä, sopimuksista, hallinnollisista järjestelyistä ja muista välineistä, jotka liittyvät 1 kohdan mukaiseen operatiivisten henkilötietojen siirtämiseen.

2. [...] **Jollei 62 artiklassa asetetuista mahdollisista rajoituksista ja 38 artiklan 4 kohdasta muuta johdu**, Eurojust voi **1 kohdan lisäksi** antaa luvan **operatiivisten** henkilötietojen siirtämiseen kolmansille maille tai kansainvälisille järjestöille [...] tapauskohtaisesti, jos

- a) tietojen siirtäminen on ehdottoman välttämätöntä yhden tai useamman jäsenvaltion olennaisten etujen suojelemiseksi Eurojustin [...] **tehtävien** puitteissa;
- b) tietojen siirtäminen on ehdottoman välttämätöntä rikollisuuteen tai terrorismiin liittyvän välittömän vaaran estämiseksi;
- c) siirtäminen on muutoin välttämätöntä tai lain vaatimaa unionin tai sen jäsenvaltioiden tärkeän, unionin tai jäsenvaltioiden lainsäädännössä tunnustetun yleisen edun turvaamiseksi tai oikeusvaateiden laatimiseksi, esittämiseksi tai puolustamiseksi; tai
- d) siirtäminen on välttämätöntä rekisteröidyn tai jonkun muun henkilön elintärkeiden etujen suojelemiseksi.

3. **Jollei 62 artiklassa asetetuista mahdollisista rajoituksista ja 38 artiklan 4 kohdasta muuta johdu,** [...] kollegio voi Euroopan tietosuojavaltuutetun suostumuksella hyväksyä tiedonsiirtojen sarjan edellä olevien a–d alakohdan mukaisesti enintään vuodeksi kerrallaan ottaen huomioon yksityisyyden suojan sekä perusoikeuksien ja yksilöiden vapauksien toteutumista koskevat takeet.
4. Euroopan tietosuojavaltuutetulle on ilmoitettava tapauksista, joissa 2 kohtaa [...] on sovellettu.
5. [...]

46 ja 47 artikla

[...] ³³

VI LUKU

VARAINHOITOSÄÄNNÖKSET

48 artikla

Talousarvio

1. Eurojustin kaikista tuloista ja menoista laaditaan kutakin kalenterivuotta vastaavaa varainhoitovuotta varten arvio, jonka perusteella tulot ja menot otetaan Eurojustin talousarvioon.
2. Eurojustin talousarvioon otettavien tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.
3. Sulkematta pois muita tulonlähteitä Eurojustin tulot koostuvat seuraavista:
 - a) Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettu unionin rahoitusosuus;
 - b) jäsenvaltioiden mahdollinen vapaaehtoinen rahoitusosuus;
 - c) Eurojustin julkaisuista ja muista suoritteista saadut tulot;
 - d) kertaluonteiset avustukset.
4. Eurojustin menoihin kuuluvat henkilöstön palkat, hallinto- ja infrastruktuurimenot sekä toimintakustannukset, **mukaan lukien yhteisten tutkintaryhmien rahoittaminen.**

³³ Siirretty 43 a ja 43 b artiklaan.

Talousarvion laatiminen

1. Hallintojohtaja laatii ja toimittaa [...] **johtokunnalle** vuosittain Eurojustin seuraavan varainhoitovuoden tuloja ja menoja koskevan alustavan ennakkoarvion luonnoksen, johon sisältyy henkilöstötaulukko. **[Euroopan syyttäjänvirastolle,³⁴] Euroopan oikeudelliselle verkostolle ja muille 39 artiklassa tarkoitetuille verkostoille on ilmoitettava niiden toimiin liittyvistä osista hyvissä ajoin ennen ennakkoarvion toimittamista komissiolle.**
2. **Johtokunta** [...] **laatii** tähän luonnokseen perustuvan alustavan ennakkoarvion Eurojustin seuraavan varainhoitovuoden tuloista ja menoista, **joka toimitetaan kollegiolle hyväksyttäväksi.**
3. Alustava ennakkoarvio Eurojustin tuloista ja menoista toimitetaan Euroopan komissiolle kunakin vuonna viimeistään 31 päivänä tammikuuta. **Eurojust** [...] toimittaa lopullisen ennakkoarvion, johon sisältyy henkilöstötaulukkoa koskeva esitys, komissiolle viimeistään 31 päivänä maaliskuuta.
4. Komissio toimittaa ennakkoarvion Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevan alustavan esityksen yhteydessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle, jäljempänä yhdessä 'budjettivallan käyttäjä'.
5. Komissio sisällyttää tämän ennakkoarvion perusteella Euroopan unionin yleistä talousarviota koskevaan alustavaan esitykseen määrärahat, joita se pitää henkilöstötaulukon perusteella välttämättöminä, sekä yleisestä talousarviosta otettavan rahoitusosuuden määrän. Komissio toimittaa alustavan talousarvioesityksen budjettivallan käyttäjälle perussopimuksen 313 ja 314 artiklan mukaisesti.
6. Budjettivallan käyttäjä hyväksyy Eurojustille [...] annettavaa **Euroopan unionin rahoitusosuutta** koskevat määrärahat.
7. Budjettivallan käyttäjä vahvistaa Eurojustin henkilöstötaulukon.

³⁴ Maininta Euroopan syyttäjänvirastosta on hakasulkeissa, koska se on jätetty yleisnäkemyksen ulkopuolelle.

Kollegio vahvistaa Eurojustin talousarvion. Siitä tulee lopullinen, kun Euroopan unionin yleinen talousarvio on lopullisesti vahvistettu. **Kollegio** mukauttaa sitä [...] tarvittaessa tätä vastaavasti.

9. Kaikkiin rakennushankkeisiin, joilla on todennäköisesti huomattava vaikutus **Eurojustin** talousarvioon, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1271/2013 88 artiklan säännöksiä. [...]

10. [...].

[...].

[...].

[...].

11. [...].

50 artikla

Talousarvion toteuttaminen

Hallintojohtaja toimii Eurojustin tulojen ja menojen hyväksyjänä ja toteuttaa Eurojustin talousarvion omalla vastuullaan ja talousarviossa asetetuissa rajoissa.

Tilinpäätöksen esittäminen ja vastuuvapauden myöntäminen

1. Eurojustin tilinpitäjä toimittaa alustavan tilinpäätöksen komission tilinpitäjälle ja tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan maaliskuun 1 päivänä.
2. Eurojust toimittaa selvityksen varainhoitovuoden talousarvio- ja varainhallinnosta Euroopan parlamentille, neuvostolle ja tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan maaliskuun 31 päivänä.
3. Komission tilinpitäjä toimittaa Eurojustin alustavan tilinpäätöksen konsolidoituna komission tilinpäätökseen tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan maaliskuun 31 päivänä.
4. Tilintarkastustuomioistuin esittää Eurojustin alustavaa tilinpäätöstä koskevat huomautuksensa asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 148 artiklan 1 kohdan mukaisesti viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan kesäkuun 1 päivänä.
5. Saatuaan Eurojustin alustavaa tilinpäätöstä koskevat huomautukset, jotka tilintarkastustuomioistuin on laatinut asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 148 artiklan mukaisesti, hallintojohtaja laatii Eurojustin lopullisen tilinpäätöksen omalla vastuullaan ja toimittaa sen [...] **johtokunnalle** lausuntoa varten.
6. [...] **Johtokunta** antaa lausunnon Eurojustin lopullisesta tilinpäätöksestä.
7. **Eurojustin tilinpitäjä** [...] toimittaa lopullisen tilinpäätöksen ja [...] **johtokunnan** lausunnon Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan heinäkuun 1 päivänä.
8. Eurojustin lopullinen tilinpäätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä viimeistään **kyseessä olevan** varainhoitovuoden päättymistä seuraavan **vuoden** marraskuun 15 päivänä.

9. Hallintojohtaja toimittaa tilintarkastustuomioistuimelle vastauksen tämän huomautuksiin viimeistään varainhoitovuoden päättymistä seuraavan syyskuun 30 päivänä. Hallintojohtaja toimittaa tämän vastauksen myös [...] **johtokunnalle** ja komissiolle.
10. [...] ³⁵
11. Hallintojohtaja antaa asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 165 artiklan 3 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentille tämän pyynnöstä kaikki asianomaista varainhoitovuotta koskevan vastuuvapausmenettelyn moitteetonta toteuttamista varten tarvittavat tiedot.
12. Euroopan parlamentti myöntää hallintojohtajalle vuoden N talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden neuvoston määräenemmistöllä antamasta suosituksesta ennen vuoden N+2 toukokuun 15 päivää.

52 artikla

Varainhoitosäännöt

1. **Johtokunta** [...] hyväksyy Eurojustiin sovellettavat varainhoitosäännöt [...] asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 208 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta **30 päivänä syyskuuta 2013** annetun komission delegoidun [...] asetuksen [...] **N:o 1271/2013** mukaisesti ja [komissiota kuultuaan]. Varainhoitosäännöt voivat poiketa [...] asetuksesta **N:o**[...] **1271/2013** ainoastaan, jos Eurojustin toiminta sitä erityisesti edellyttää ja jos komissio on antanut siihen ennalta suostumuksensa.

³⁵ 51 artiklan 10 kohdan toinen virke on siirretty 18 artiklan 5 kohtaan.

2. Eurojust voi myöntää avustuksia 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tehtäviensä täyttämiseen. Edellä olevassa 4 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettuihin tehtäviin annetut avustukset voidaan myöntää ilman ehdotuspyyntöjä jäsenvaltioille.
3. Yhteisten tutkintaryhmien toimille annetun taloudellisen tuen osalta Eurojust laatii yhteistyössä Europolin kanssa säännöt ja edellytykset hakemusten käsittelylle.³⁶

VII LUKU

HENKILÖSTÖSÄÄNNÖKSET

53 artikla

Yleiset säännökset

1. Eurojustin henkilöstöön sovelletaan Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavia henkilöstösääntöjä ja unionin muuta henkilöstöä koskevia palvelussuhteen ehtoja sekä näiden sääntöjen ja ehtojen täytäntöönpanosäännöksiä, jotka on annettu Euroopan unionin toimielinten välisellä päätöksellä.
2. Eurojustin henkilöstö otetaan palvelukseen Euroopan unionin virkamiehiin ja muuhun henkilöstöön sovellettavien sääntöjen mukaisesti ottaen huomioon kaikki asetuksessa (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 vahvistetut Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 27 artiklan mukaiset vaatimukset, maantieteellinen jakautuminen mukaan luettuna. [...]

³⁶ Tätä säännöstä vastaava säännös olisi esitettävä Europol-asetuksessa.

54 artikla

Kansalliset asiantuntijat ja muu henkilöstö

1. Eurojust voi **oman henkilöstönsä lisäksi** käyttää kansallisia asiantuntijoita ja muuta ulkopuolista henkilöstöä.
2. Kollegio tekee päätöksen, jossa annetaan säännökset kansallisten asiantuntijoiden tilapäisestä siirtämisestä **Eurojustin** palvelukseen.

VIII LUKU

ARVIOINTI JA RAPORTOINTI

55 artikla

EU:n [...] toimielinten ja kansallisten parlamenttien rooli

1. Eurojust toimittaa vuosikertomuksensa Euroopan parlamentille, **neuvostolle ja kansallisille parlamenteille**, jotka voivat esittää siitä huomautuksia ja päätelmiä.
2. Kollegion puheenjohtaja osallistuu Euroopan parlamentin **tai neuvoston** pyynnöstä näiden toimielinten istuntoihin keskustellakseen Eurojustiin liittyvistä kysymyksistä ja erityisesti esitelläkseen viraston vuosikertomukset, pidättymistä ja luottamuksellisuutta koskevat velvollisuudet huomioon ottaen. Keskusteluissa ei saa viitata suoraan tai epäsuorasti yksittäisiin operatiivisiin tapauksiin liittyviin konkreettisiin toimiin.
3. Tässä asetuksessa säädettyjen muiden tiedonanto- ja kuulemisvelvoitteiden lisäksi Eurojust toimittaa Euroopan parlamentille **ja kansallisille parlamenteille niiden virallisilla kielillä** tiedoksi
 - a) Eurojustin laatimien tai tilaamien tutkimusten ja strategisten hankkeiden tulokset;
 - b) kolmansien osapuolten kanssa sovitut käytännön yhteistyöjärjestelyt;

- c) Euroopan tietosuojavaltuutetun vuosikertomuksen.

4. [...]

56 artikla

Arviointi ja uudelleentarkastelu

1. Komissio teettää viimeistään [*viiden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta*] ja sen jälkeen viiden vuoden välein arvioinnin, jossa tarkastellaan tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja vaikutuksia sekä Eurojustin ja sen toimintatapojen vaikuttavuutta ja tehokkuutta. [...]. [...] **Kollegio osallistuu arviointiin.**
2. Komissio toimittaa arviointikertomuksen ja sen päätelmät Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille sekä neuvostolle ja kollegiolle. Arvioinnin tulokset julkistetaan.
3. [...]

IX LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

57 artikla

Erioikeudet ja vapaudet

Eurojustiin ja sen henkilöstöön sovelletaan Euroopan unionin erioikeuksia ja vapauksia koskevaa pöytäkirjaa.

58 artikla

Kielijärjestelyt

1. Eurojustiin sovelletaan asetusta N:o 1³⁷.
- 1 a) **Kollegio päättää jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä Eurojustin sisäisistä kielijärjestelyistä.**
2. Euroopan unionin elinten käännöskeskus huolehtii Eurojustin toiminnassa tarvittavista käännöspalveluista, **jollei asian kiireellisyys vaadi muuta ratkaisua.**

³⁷ EYVL L 17, 6.10 1958, s. 385.

59 artikla

Salassapitovelvollisuus

1. Edellä 7 artiklassa tarkoitetuilla kansallisilla jäsenillä, heidän varajäsenillään ja avustajillaan, Eurojustin henkilöstöllä, kansallisilla yhteyshenkilöillä [...], **lähetetyillä kansallisilla asiantuntijoilla**, [...] tietosuojavastaavalla **ja Euroopan tietosuojavaltuutetun henkilöstöllä** on velvollisuus pitää salassa kaikki tiedot, jotka ovat tulleet heidän tietoonsa heidän tehtäviensä suorittamisen yhteydessä.
2. Salassapitovelvollisuus koskee kaikkia henkilöitä ja kaikkia elimiä, jotka työskentelevät Eurojustin kanssa.
3. Salassapitovelvollisuus jatkuu myös **1 ja 2** kohdassa tarkoitettujen henkilöiden viranhoidon, työsuhteen tai toiminnan päätyttyä.

4. Salassapitovelvollisuus koskee kaikkia Eurojustin saamia tietoja, ellei tietoja ole jo **lainmukaisesti** julkistettu [...].
5. [...]

59 a artikla

Kansallisten oikeudenkäyntien salassapitovelvollisuutta koskevat ehdot

1. **Jos Eurojustin välityksellä saadaan tai jaetaan tietoja, sen jäsenvaltion viranomainen, joka tiedot toimittaa, voi oman kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti asettaa tietoja saavalle viranomaiselle tällaisten tietojen käyttöä kansallisissa oikeudenkäynneissä koskevia ehtoja, sanotun kuitenkin rajoittamatta 21 artiklan 3 kohdan soveltamista.**
2. **Tietoja saavan jäsenvaltion viranomainen on velvollinen noudattamaan noita ehtoja.**

60 artikla³⁸

Avoimuus

1. Asetusta (EY) N:o 1049/2001 sovelletaan Eurojustin hallinnollisiin tehtäviin liittyviin asiakirjoihin.
2. [...] **Johtokunta** [...] **laatii** kuuden kuukauden kuluessa ensimmäisestä kokouksestaan yksityiskohtaiset säännöt asetuksen (EY) N:o 1049/2001 soveltamisesta **kollegion hyväksyttäväksi**.

³⁸ SE ja FI: varauma. SE ja FI antoivat neuvoston pöytäkirjaan merkittävän lausuman, joka on asiakirjassa 17046/14.

3. Päätöksistä, jotka Eurojust on tehnyt asetuksen (EY) N:o 1049/2001 8 artiklan nojalla, voidaan tehdä kantelu Euroopan oikeusasiamiehelle perussopimuksen 228 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti tai nostaa kanne Euroopan unionin tuomioistuimessa perussopimuksen 263 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

61 artikla

OLAF ja Euroopan tilintarkastustuomioistuin

1. Edistääkseen asetuksen (EU, Euratom) N:o [...] **883/2013** soveltamisalaan kuuluvien petosten, lahjonnan ja muiden laittomien toimien torjuntaa **Eurojust** liittyy kuuden kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta 25 päivänä toukokuuta 1999 tehtyyn toimielinten väliseen sopimukseen Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) sisäisistä tutkimuksista ja vahvistaa mainitun sopimuksen liitteessä olevaa mallia käyttäen asianmukaiset määräykset, joita sovelletaan kaikkiin [...] **kansallisiin jäseniin, heidän varajäseniinsä ja avustajiinsa, lähetettyihin kansallisiin asiantuntijoihin ja Eurojustin henkilöstöön.**
2. Tilintarkastustuomioistuimella on valtuudet tehdä kaikkien Eurojustilta unionin rahoitusta saaneiden avustuksensaajien, toimeksisaajien ja alihankkijoiden osalta asiakirjoihin perustuvia ja paikalla suoritettavia tarkastuksia.
3. OLAF voi asetuksessa (EU, Euratom) N:o **883/2013** ja neuvoston asetuksessa (Euratom, EY) N:o 2185/96³⁹ säädettyjen säännösten ja menettelyjen mukaisesti tehdä tutkimuksia, myös paikalla suoritettavia todentamisia ja tarkastuksia, selvittääkseen, onko Eurojustin rahoittamiin menoihin liittynyt sääntöjenvastaisuuksia, jotka vahingoittavat unionin taloudellisia etuja.
4. Eurojustin kolmansien maiden, kansainvälisten järjestöjen ja Interpolin kanssa sopimissa käytännön yhteistyöjärjestelyissä sekä sen muissa sopimuksissa, avustussopimuksissa ja avustuspäätöksissä on nimenomaisesti annettava Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle ja OLAFille valtuudet tehdä tällaisia tarkastuksia ja tutkimuksia toimivaltuuksiensa mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1, 2 ja 3 kohdan soveltamista.

³⁹ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2.

62 artikla

Arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien ja turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevat säännöt

1. Eurojust laatii arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen suojaamista koskevat sisäiset säännöt, jotka koskevat myös tällaisten tietojen luomista ja käsittelyä [...] Eurojustissa.
2. Eurojust laatii **sisäiset** säännöt Euroopan unionin turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamisesta, ja näiden sääntöjen on oltava neuvoston päätöksen 2013/488/EU kanssa yhdenmukaiset tällaisten tietojen suojan vastaavan tason varmistamiseksi. [...] ⁴⁰

63 artikla

Hallinnolliset tutkimukset

Euroopan oikeusasiamies voi tutkia Eurojustin hallinnollista toimintaa perussopimuksen 228 artiklan määräysten mukaisesti.

64 artikla

Muu kuin tietojen luvaton tai virheellistä käsittelyä koskeva korvausvastuu

1. Eurojustin sopimusperusteinen korvausvastuu määräytyy asianomaiseen sopimukseen sovellettavan lain mukaisesti.
2. Euroopan unionin tuomioistuimella on toimivalta antaa ratkaisu Eurojustin tekemässä sopimuksessa mahdollisesti olevan välityslausekkeen nojalla.

⁴⁰ EYVL L 317, 3.12.2001, s. 1.

3. Muun kuin sopimusperusteisen korvausvastuun osalta Eurojust korvaa jäsenvaltioiden lainsäädäntöön sisältyvien yhteisten perusperiaatteiden mukaisesti ja 37 artiklan mukaisesta korvausvastuusta riippumatta kollegion tai henkilöstönsä tehtäviään suorittaessaan aiheuttamat vahingot.
4. Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan myös kansallisen jäsenen, varajäsenen tai avustajan tehtäviään suorittaessaan aiheuttamiin vahinkoihin. Jos hän kuitenkin toimii hänelle 8 artiklan nojalla myönnettyjen valtuuksien perusteella, hänet lähettänyt jäsenvaltio korvaa Eurojustille summat, jotka Eurojust on maksanut hyvittääkseen vahingon.
5. Euroopan unionin tuomioistuimella on toimivalta ratkaista riidat, jotka koskevat 3 kohdassa tarkoitettujen vahinkojen korvaamista.
6. Ne jäsenvaltioiden kansalliset tuomioistuimet, jotka ovat toimivaltaisia käsittelemään tässä artiklassa tarkoitettuja Eurojustin korvausvastuuta koskevia riita-asioita, määräytyvät neuvoston asetuksen (EY) N:o 44/2001⁴¹ mukaan.
7. Eurojustin henkilöstöön kuuluvien henkilökohtaisesta korvausvastuusta Eurojustia kohtaan määrätään heihin sovellettavissa henkilöstösäännöissä tai palvelussuhteen ehdoissa.

65 artikla

Toimipaikkaa koskeva sopimus ja toimintaedellytykset

1. Eurojustin kotipaikka on Haag Alankomaissa.
2. Tarvittavat Alankomaiden Eurojustille tarjoamia tiloja ja palveluja koskevat järjestelyt sekä hallintojohtajaan, kollegion jäseniin, Eurojustin henkilöstöön ja heidän perheenjäseniinsä Alankomaissa sovellettavat säännöt vahvistetaan Eurojustin ja Alankomaiden välisessä toimipaikkaa koskevassa sopimuksessa, joka tehdään sen jälkeen kun kollegio on sen hyväksynyt.

⁴¹ EYVL L 12, 16.1.2001, s. 1. Asetus (EY) N:o 44/2001 korvataan 10 päivästä tammikuuta 2015 alkaen asetuksella (EU) N:o 1215/2012.

3. [...]

66 artikla

Siirtymäsäännökset

1. Eurojust on neuvoston päätöksellä 2002/187/YOS perustetun Eurojustin yleinen oikeusseuraaja suhteessa kaikkiin sen tekemiin sopimuksiin, sen vastuisiin ja sen hankkimaan omaisuuteen.
2. Eurojustin kansalliset jäsenet, jotka kukin jäsenvaltio on lähettänyt päätöksen 2002/187/YOS mukaisesti, ovat Eurojustin kansallisia jäseniä tämän asetuksen II jakson mukaisesti. [...]
3. Henkilöt, jotka toimivat Eurojustin puheenjohtajana ja varapuheenjohtajina tämän asetuksen tullessa voimaan, toimivat 11 artiklan nojalla Eurojustin puheenjohtajana ja varapuheenjohtajina kunnes heidän päätöksen 2002/187/YOS mukainen toimikautensa päättyy. Heidät voidaan valita kerran uudelleen tämän asetuksen 11 artiklan 3 kohdan nojalla tämän asetuksen tultua voimaan riippumatta siitä, onko heidät valittu aikaisemmin uudelleen.
4. Päätöksen 2002/187/YOS 29 artiklan nojalla viimeksi nimitetty hallinnollinen johtaja toimii 17 artiklassa tarkoitettuna hallintojohtajana, kunnes hänen päätöksen 2002/187/YOS mukainen toimikautensa päättyy. Hallintojohtajan toimikausi voidaan uusia kerran tämän asetuksen tultua voimaan.
5. Tämä asetus ei vaikuta niiden sopimusten oikeudelliseen sitovuuteen, jotka päätöksellä 2002/187/YOS perustettu Eurojust on tehnyt. Kaikki Eurojustin tekemät kansainväliset sopimukset, jotka ovat tulleet voimaan ennen tämän asetuksen voimaantuloa, ovat edelleen oikeudellisesti päteviä.

6. **Päätöksen 2002/187/YOS 35 artiklan nojalla hyväksyttyjä talousarvioita koskeva vastuuvapausmenettely toteutetaan päätöksen 2002/187/YOS 36 artiklassa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.**
7. **Asetus ei vaikuta työsopimuksiin, jotka on tehty 31 artiklan mukaisesti ennen tämän asetuksen voimaantuloa. Päätöksen 2002/187/YOS 17 artiklan nojalla viimeksi nimitetty tietosuojavastaava toimii 31 artiklassa tarkoitettuna tietosuojavastaavana.**

67 artikla

[...] Korvaaminen

1. **[...] Korvataan päätökset 2002/187/YOS, 2003/659/YOS ja 2009/426/YOS niiden jäsenvaltioiden osalta, joita tämä asetus sitoo, [tämän asetuksen soveltamispäivästä] alkaen.**
2. Viittauksia [...] 1 kohdassa tarkoitettuihin neuvoston päätöksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen **niiden jäsenvaltioiden osalta, joita tämä asetus sitoo.**

68 artikla

Voimaantulo

1. Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.
2. Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.
3. **Asetusta sovelletaan ... päivästä ...kuuta ...⁴².**

⁴² Vuoden kuluttua voimaantulosta.

Luettelo vakavan rikollisuuden muodoista, joita Eurojust on 3 artiklan 1 kohdan nojalla toimivaltainen käsittelemään:

- terrorismi;
- järjestäytynyt rikollisuus;
- huumausainekauppa;
- rahanpesutoimet;
- ydin- ja radioaktiivisiin aineisiin liittyvä rikollisuus;
- laittoman maahantulon järjestäminen;
- ihmiskauppa;
- varastettujen ajoneuvojen laittomaan kauppaan liittyvä rikollisuus;
- tahallinen henkirikos, vakava pahoinpitely ja vakavan ruumiinvamman aiheuttaminen;
- ihmisen elinten ja kudosten laitton kauppa;
- ihmisryöstö, vapaudenriisto ja panttivangiksi ottaminen;
- rasismi ja muukalaisviha;
- järjestäytynyt varkausrikollisuus **ja törkeä varkaus**;
- kulttuuriomaisuuden laitton kauppa, antiikki- ja taide-esineet mukaan lukien;
- kavallus ja petos;
- unionin taloudellisia etuja vahingoittavat rikokset;
- sisäpiirikauppa ja markkinoiden manipulointi;

- ryöstöntapainen ja muu kiristys;
- tuotteiden luvaton väärentäminen ja jäljentäminen;
- hallinnollisten asiakirjojen väärentäminen ja kaupankäynti väärennöksillä;
- rahan ja maksuvälineiden väärentäminen;
- tietotekniikkarikollisuus;
- korruptio;
- aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laiton kauppa;
- uhanalaisten eläinlajien laiton kauppa;
- uhanalaisten kasvilajien ja -lajikkeiden laiton kauppa;
- ympäristörikollisuus, mukaan lukien alusten aiheuttama meren pilaantuminen;
- hormonivalmisteiden ja muiden kasvua edistävien aineiden laiton kauppa;
- seksuaalinen hyväksikäyttö ja **seksuaalinen riisto, mukaan lukien lapsipornografia ja lapsen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin;**
- joukkotuhonta, ihmisyyttä vastaan tehdyt rikokset ja sotarikokset;
- **ilma-aluksen tai aluksen kaappaus.**

27 artiklassa tarkoitetut **operatiivisten** henkilötietojen luokat

1.
 - a) sukunimi, entiset sukunimet, etunimet ja mahdollinen omaksuttu nimi;
 - b) syntymäaika ja -paikka;
 - c) kansalaisuus;
 - d) sukupuoli;
 - e) asuinpaikka, ammatti ja olinpaikka;
 - f) sosiaaliturvatunnus **tai muut jäsenvaltioissa henkilöiden tunnistamiseksi käytettävät tunnukset**, ajokortit, henkilöasiakirjat ja passitiedot, tulli- ja verotunnisteet;
 - g) oikeushenkilöitä koskevat tiedot, jos niihin liittyy sellaisten tunnistettujen tai tunnistettavissa olevien henkilöiden tietoja, joiden osalta on käynnistetty rikostutkinta tai syytetoimia;
 - h) [...] yksityiskohtaiset tiedot [...] pankeissa ja muissa rahoituslaitoksissa olevista tileistä;
 - i) epäiltyjen rikosten kuvaus ja luonne, ajankohta, jona ne on tehty, niiden rikosoikeudellinen määrittely ja tutkinnan edistyminen;
 - j) tosiasiat, jotka viittaavat tapauksen kansainväliseen ulottuvuuteen;
 - k) seikat, jotka liittyvät epäilyyn jäsenyyteen rikollisjärjestössä;
 - l) puhelinnumerot, sähköpostiosoitteet, liikennetiedot ja paikkatiedot sekä **muut mahdolliset [...] palvelun tilaajan tai käyttäjän tunnistamiseksi tarvittavat tiedot**;

- m) ajoneuvorekisteritiedot;
 - n) DNA:n koodaamattomasta osasta saadut DNA-tunnisteet, valokuvat ja sormenjäljet.
- 2.
- a) sukunimi, entiset sukunimet, etunimet ja mahdollinen omaksuttu nimi;
 - b) syntymäaika ja -paikka;
 - c) kansalaisuus;
 - d) sukupuoli;
 - e) asuinpaikka, ammatti ja olinpaikka;
 - f) kyseisiä henkilöitä koskevien rikosten kuvaus ja luonne, ajankohta, jona ne on tehty, niiden rikosoikeudellinen määrittely ja tutkinnan edistyminen;
 - g) **sosiaaliturvatunnus tai muut jäsenvaltioissa henkilöiden tunnistamiseksi käytettävät tunnukset, ajokortit, henkilöasiakirjat ja passitiedot, tulli- ja verotunnisteet;**
 - h) **yksityiskohtaiset tiedot pankeissa ja muissa rahoituslaitoksissa olevista tileistä;**
 - i) **puhelinnumerot, sähköpostiosoitteet, liikennetiedot ja paikkatiedot sekä muut mahdolliset palvelun tilaajan tai käyttäjän tunnistamiseksi tarvittavat tiedot;**
 - j) **ajoneuvorekisteritiedot.**